



GRUPO COFICO

CONTABILIDADE . DESPACHANTE
AUDITORIAS . LEGALIZAÇÃO DE EMPRESAS
ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS E VENDA DE SEGUROS

CENTRO DO RIO
Rua dos Andaraes, 96-9º Andar, RJ
(21) 2263.8070

BARRA DA TIJUCA
Av. Ailton Senna, 1850-Salas 335/336, RJ
(21) 2497.6607

WWW.COFICO.COM.BR

PORTUGAL

EM FOCO

UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO

Av. Brigadeiro Lima e Silva,
512- Duque de Caxias RJ
www.gm-status.com.br
(21) 2671-5323



VENHA CONHECER
A NOVA **S10 HIGH COUNTRY 4X4 2.8**
TURBO DIESEL - 200CV



STATUS
Tradição carioca desde 1974

Ano 57 . Nº 24| www.portugalemfoco.com.br

Rio de Janeiro, 16 a 22 de Junho de 2016

RIO . R\$ 3,00 | SP . R\$ 3,00

10 DE JUNHO NO PAÇO IMPERIAL

FESTA DOS SANTOS POPULARES PORTUQUESES



Bonita festa de 10 de junho, a força e das tradições portuguesas,-no Paço imperias Na foto o Cônsul de Portugal, Nuno de Mello de Bello, Dra. Susana Audi, Cônsul-Adjunta de Portugal e a autora do projeto, senhora Connie Lopes. **Detalhes página 2 e 8**

CADERNO ESPECIAL 10 DE JUNHO



DESFOLHADATRANSMONTANA

Domingo mágico, na Casa de Trás-os-Montes com a des-folhada, realizada pelos componentes do R.F. Guerra Junqueiro. **Detalhes na pág. 24**



CONVÍVIO SOCIAL PORTUENSE

O presidente Manuel Branco e esposa, Berta Branco, sempre simpáticos com os amigos. **Detalhes na pág. 28**

ALMOÇO FEIRENSE



A Banda T.B. Show deu conta do recardo, no domingo no Almoço feirense, colocando todos para dançar. **Detalhes na capa do tabloide**

FESTA DO R.F. LUIZ VAZ DE CAMÕES



Componentes do Rancho, realizaram bela festa com direito a samba com passistas da Viradouro. Na foto, o Comendador Orlando Cerveira, Carlos Ranhada, Carlos Bartha, José Justo e um amigo



Detalhes da festas do Xote Poveiro na Casa dos Poveiros pág. 22

Marcelo,100 dias de Governo, inovou no Estilo e deixou Avisos

De as cerimónias de posse, o novo Presidente distinguiu-se nos programas e no registo ativo e de proximidade com os cidadãos, com comentário constante dos mais variados temas da atualidade, em tom pedagógico, nos mais variados horários e circunstâncias.

Falou ao país para explicar a promulgação do Orçamento, esteve com as reclusas da prisão de Tires, apareceu de madrugada na televisão a visitar o Museu da Vista Alegre e foi à meia-noite que divulgou o seu primeiro veto, a um diploma do parlamento sobre gestação de substituição. Descentralizou as reuniões com, António Costa, convidou o presidente do BCE, Mario Draghi, para a reunião do Conselho de Estado e ouviu os partidos sobre o Programa Nacional de Re-



formas e o Programa de Estabilidade do Governo, com um intervalo para assistir à estreia do tenista português João Sousa no Estoril Open. Foi a Berlim sensibilizar Angela Merkel para a “injustiça” de sanções por déficit excessivo e escolheu Moçambique para a sua primeira visita de Estado. “Estou aqui para pacificar e desdramatizar a sociedade portuguesa, para uni-la”, afirmou, no início do

mandato. Preveniu que não passava “cheques em branco” e foi deixando repetidos alertas e dúvidas, numa primeira fase de forma mais subtil, sobre o cenário macroeconómico do executivo, questionando se, “mesmo revistas, as previsões contidas no orçamento para a evolução da economia portuguesa não serão ainda demasiado otimistas”.

No seu discurso do 25 de Abril, o Presidente reco-

mendou que uma eventual “retificação de perspectivas” seja feita “sem drama” e pediu “permanente atenção” a esta matéria. A 20 de maio, Marcelo Rebelo de Sousa dirigiu, a rir, um recado público a António Costa, atribuindo-lhe um “otimismo crônico e às vezes ligeiramente irritante”. “Desiludam-se aqueles que pensam que o Presidente da República vai dar um passo para provocar instabilidade neste ciclo até às autárquicas. Depois das autárquicas, veremos o que é que se passa. O meu desejo é que as autárquicas não venham interromper o governo, mas vamos esperar”, acrescentou, mais tarde. Essa tem sido a postura do Presidente Marcelo Rebelo de Sousa, leve ,atenta e sem descuidos ao que se passa no país.

Costa diz que é preciso dar Tempo ao PSD

O primeiro-ministro defendeu que Portugal precisa de “consensos alargados sobre os grandes desafios”, apontando como exemplo a qualificação dos portugueses como base para a competitividade, e considerou que é preciso dar tempo ao PSD. António Costa assumiu esta posição, depois de considerar que existe “uma grande unidade na defesa dos interesses nacionais” entre Governo e Presidente da República. Questionado sobre a relação com o PSD, respondeu: “Eu acho que é preciso dar tempo e também respeitar as diferenças dos outros. E acho que temos de conseguir ir superando e vencendo essas diferenças”. “O país viveu aqui momentos de alguma tensão. Acho que hoje estão superados, e estou certo de que também o PSD se saberá juntar a esse movimento, que é um movimento que todo o país deseja, de nos concentrarmos nos desafios do futuro”, acrescentou.

PSD acusa Governo de estar a trair Princípios do PS na Educação



“Estas decisões mais recentes do Governo são uma traição aos princípios que nortearam o próprio PS nas últimas décadas e a capacidade de intervenção no sistema de educação”, afirmou Luís Montenegro. Junto a responsáveis de um colégio particular na lista do Governo na qual constam os estabelecimentos, que não vão ver renovados os contratos de associação com o Estado, insistiu: “Várias das políticas públicas que governos do PS ancoraram estão hoje colocadas em causa a troco da circunstância de o PS estar refém dos parti-

dos que suportam politicamente o Governo na Assembleia e estes também reféns das frentes sindicais que os suportam politicamente na sua existência e na sua ação parlamentar”.

A propósito do caso concreto do Externato de Vila Meã, o deputado sublinhou que a escola, apesar de privada, tem preenchido bem as responsabilidades do Estado ao longo de décadas.

No Externato de Vila Meã, onde estudam 1.600 alunos, alegam não haver na localidade de escolas da rede pública. Se não for renovado o contrato de associação, alertam, serão extintas no próximo ano letivo 22 turmas.

A Câmara de Amarante, de maioria PSD, apoiada pela oposição local socialista, que governou o concelho durante mais de 2 décadas, acrescenta que nunca a autarquia exigiu aos sucessivos governos a construção de uma escola pública em Vila Meã, por lá existir um externato com um contrato de associação com o Ministério da Educação.

Portugal Recorre à NATO Para Comprar Armas



Primeira compra deverá ser a dos drones de reconhecimento para o Exército. Justificação é a necessidade de apressar os processos.

Os processos de compra de armas vão começar a passar pela NATO no sentido de avançar com as aquisições e evitar os processos judiciais que têm vindo a criar

difficuldades ao reequipamento das Forças Armadas. Mas está também o processo de aquisição de blindados ligeiros igualmente para o ramo terrestre das Forças Armadas, segundo o Ministério da Defesa admitiu . É a primeira vez que Portugal entra com a NATO em processos desta natureza.



Passos Coelho Chega ao Brasil

Chega ao Brasil amanhã o líder do PSD , Pedro Passos Coelho, vem com o Secretário Geral do Partido, Matos Rosa , para contatos com os imigrantes, e luso-brasileiros, em São Paulo, Santos e Rio de Janeiro.

Em São Paulo haverá um jantar na sexta feira dia 17 de junho com a colônia no Clube Português, em Santos será um almoço, no sábado dia 18 de junho, no Centro Cultural Português também recebido pela colônia. No sábado ainda, será recepcionado no Rio de Janeiro, na Casa da Vila da Feira e Terras de Santa Maria, para um jantar de confraternização com a colônia luso-brasileira do Rio de Janeiro , o jantar é para todos os simpatizantes do PSD que queiram estar presentes.

CADERNO DE SÃO PAULO

Arouca Lotou No Churrasco Beneficente



Aqui vemos parte da equipe de amigos, que trabalharam em prol do churrasco beneficente, que lotou o Arouca São Paulo Clube, em prol da APFCC Associação Paulista de Combate ao Câncer. Confira esta reportagem, e ainda a coluna Mundos ao Mundo do jornalista Albino Castro, a coluna Portugal Desportivo do radialista Martins Araujo e outros assuntos de interesse. Confira.



Raízes Ibéricas com Victor Lopes e Lucas Trigueiro, na festa dos Santos Populares



Uma das atrações de sábado, Rosinha no acordeon



A Banda Deolinda agitou a Praça XV, mostrando seu belo trabalho em terras do Brasil



FESTA DOS SANTOS POPULARES PORTUGUESES NA PRAÇA XV



O Ator Português Ricardo Pereira, durante as comemorações de 10 de Junho na festa dos Santos Populares Portugueses na Praça XV

Por iniciativa do Consulado Geral de Portugal e apoio da Câmara Portuguesa de Comércio e Porjeto Cultural da Senhora Connie Lopes, este ano as comemorações do Dia de Portugal e de Camões e das Comunidades Portuguesas foi comemorado intensamente em três dias com a realização da festa dos santos populares

Portugueses que teve início dia 10 de junho, no Paço Imperial com seção solene presidida pelo Cônsul de Portugal no Rio de Janeiro, Nuno de Mello Bello. no dia 11 e 12, dando sequência às festividades, num palco na famosa Praça XV, no centro do Rio de Janeiro foram realizadas várias apresentações de artistas: Lucy

Alves, Nicolas Krassik e Cordestinos, Rosinha e forró do Kiko, e grande apresentação da Banda Portuguesa - Deolinda. Também foram montadas várias barracquinhas e foodtrucks com produtos e vinhos Portugueses para degustação do público Português, Luso-brasileiro e carioca. Este dia também foram realizadas workshops de gastronomia de culinária com chefe Alexandre Henriques, literatura e exposição. E, mais uma vez, a comunidade Portuguesa se fez presente, correspondendo a expectativa dos organizadores do evento, lotando a Praça XV. Foram três dias de muita alegria e descontração mais uma vez a comunidade Portuguesa, mostrando sua força e sua cultura.



O público vibrou com as atrações da noite, revivendo e conhecendo as festas lisboetas dos Santos Populares



Aspecto do público na Praça XV, que compareceu, em massa, para prestigiar esta tão importante festa no Dia de Portugal



A culinária portuguesa deu um show, durante o evento, sardinhas assadas, na rua como na noite de Santo António em Lisboa



Presentes, nas festividades do 10 de Junho na Praça XV, no Paço Imperial os deliciosos pastéis da Casa das Natas, representando muito bem, os paítes de Bélem



Os "Barões" da Casa do Minho, na festa do 10 junho na Praça XV, em destaque o Presidente Agostinho dos Santos



O R.F. Maria da Fonte realizou um belo desfile festivo de 10 de Junho na Praça XV, mostrando a riqueza dos trajes minhotos nos desfiles da Senhora da Agonia em Viana do Castelo



Os Bonecos e Gigantones foram uma atração à parte no desfile de 10 de Junho no Paço Imperial



Presidente Agostinho dos Santos, ladeado por duas componentes do R.F. Maria da Fonte, orgulhoso desta juventude que abraça o folclore minhoto



O Presidente Beirão, José Henrique e esposa, Verônica, diretora, Flávia e uma amiga, presentes no 10 de Junho



Explosão de alegria da moçada, no domingo, participando da festa dos Santos Populares com gostinho de "quero mais"

PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL PARA O BRASIL E PORTUGAL
JORNAL PORTUGAL EM FOCO LTDA

Os pontos de vista expostos em artigos assinados não expressam necessariamente os da Direção deste jornal

SEDE PRÓPRIA:

Rua Evaristo da Veiga, 47, Grupo 1007 Centro - Rio de Janeiro - RJ - Tel: (21) 2220.1083 / 2220.1033 (fax)

DIRETOR PRESIDENTE:

(In memorian) - Joaquim Marques Mendes

DEP. COM. E ASSOCIATIVO:

(In memorian) - Benvinda Maria

DIRETOR RESPONSÁVEL:

Joaquim F. Marques Mendes

REPRESENTANTE EM PORTUGAL:

Alfredo R. Cabrita Figueiredo - Av. Elias Garcia, 51B-1º. Esquerdo - Queluz. Portugal -

Telefax: (351) 21.435.3560

IMPRESSÃO:

Jornal do Commercio - Rua do Livramento, 189 Centro - Rio de Janeiro - RJ - (21) 2223-8500

DISTRIBUIDOR:

FOLHA DIRIGIDA
Rua do Riachuelo, 114
RESPONSÁVEL INTERINO - EM SÃO PAULO

Armando Torráo - Rua Dr. Francisco José Longo, 135 Chacara Inglesa - São Paulo - (11) 5581.2991 | 5589.3309 - Email: artorrao@uol.com.br

EXEMPLAR - AVULSO:

R\$ 3,00 - Rio de Janeiro
R\$ 3,00 - Outros Estados

ASSINATURAS:

Novas: Semestral: R\$95,00 | Anual: R\$180,00
Renovações: Semestral: R\$90,00 | Anual: R\$170,00

Site: www.portugalemfoco.com.br / Email: portugal.foco@gmail.com



BENVINDA MARIA
E JOAQUIM MARQUES MENDES

ALFAMA VENCE MARCHAS POPULARES

O bairro de Alfama foi o vencedor da edição deste ano das Marchas Populares de Lisboa. O segundo lugar foi atribuído à marcha da Penha de França, com menos dez pontos do que Alfama, e o terceiro à marcha de Alto do Pina, a 13 pontos do vencedor.

Este ano, as Marchas Populares fizeram uma alusão ao 170.º aniversário do nascimento de Rafael Bordalo Pinheiro e ao 50.º aniversário da construção da Ponte Sobre o Tejo . Segundo a EGEAC, as marchas são avaliadas com uma pontuação de 0 a 20 e em dois momentos, no pavilhão Meo Arena e na Avenida da Liberdade, nas categorias de coreografia, cenografia, figurino, melhor letra, musicalidade, melhor composição original e desfile da avenida. Por categorias, Alfama, Alto do Pina e Penha de França foram os bairros mais bem classificados na coreografia, Alcântara na cenografia e Alcântara, Alto do Pina e Bairro Alto no figurino. O título de melhor letra foi arrecadado pela marcha da Madragoa, já na categoria de musicalidade destacaram-se os bairros de Alfama, Alto do Pina e Penha de França e a melhor composição original foi “Manjerico”, de Alfama. A marcha de Alfama foi a vencedora na categoria de desfile da avenida, informou ainda a EGEAC.

À semelhança de anos



anteriores, a 84.ª edição das Marchas Populares de Lisboa contou com a participação 20 marchas em competição: Alto do Pina - vencedora do ano passado -, Alfama, Alcântara, Bela Flor – Campolide, Campo de Ourique, Camide, Penha de França, Bairro da Boavista, Bairro Alto, Benfica, Ajuda, Madragoa, São Vicente, Bica, Mouraria, Santa Engrácia, Marvila, Graça, Olivais e Lumiar. As marchas que entraram este ano a concurso foram Campo de Ourique, Penha de França e Bairro da Boavista - esta última participa nas Marchas Populares pela primeira vez -, ocupando o lugar das marchas de São Domingos de Benfica, Beato e Baixa, que participaram no ano passado. Na Avenida da Liberdade desfi-

laram também os 32 noivos de Santo António, a marcha infantil “A Voz do Operário” e a marcha dos Mercados, ambas extracompetição, e, como convidados, a marcha popular de Portimão e a dança do dragão da Lo Leong Sport General Association de Macau.

Classificação final das Marchas Populares de Lisboa

- 1.º Marcha de Alfama - 238 pontos
- 2.º Marcha da Penha de França - 228 pontos
- 3.º Marcha do Alto do Pina - 225 pontos
- 4.º Marcha de Alcântara - 214 pontos
- 5.º Marcha da Madragoa - 212 pontos
- 6.º Marcha do Bairro Alto - 211 pontos

- 7.º Marcha de S. Vicente - 206 pontos
- 8.º Marcha da Bela Flor-Campolide - 192 pontos
- 9.º Marcha de Marvila - 191 pontos
- 10.º Marcha da Mouraria - 190 pontos (ex-aequo)
- 10.º Marcha dos Olivais - 190 pontos (ex-aequo)
- 12.º Marcha da Ajuda - 184 pontos
- 13.º Marcha de Camide - 182 pontos
- 14.º Marcha da Bica - 179 pontos
- 15.º Marcha da Graça - 172 pontos
- 16.º Marcha Sta. Engrácia - 171 pontos (ex-aequo)
- 16.º Marcha de Campo de Ourique - 171 pontos (ex-aequo)
- 18.º Marcha de Benfica - 168 pontos

- 19.º Marcha do Bairro da Boavista - 164 pontos
- 20.º Marcha do Lumiar - 152 pontos

Classificação por categorias
Melhor Coreografia - Alfama, Alto Pina, Penha de França
Melhor Cenografia - Alcântara

Melhor Figurino Alcântara, Alto do Pina, Bairro Alto
Melhor Letra - Madragoa
Melhor Musicalidade - Alfama, Alto do Pina, Penha de França.
Melhor Composição Original - “Manjerico”, de Alfama
Melhor Desfile da Avenida - Alfama

Passeios à Medida no Nordeste Transmontano

Trás-os-Montes serve de cenário para este original serviço de passeios na natureza, destinado a pequenos grupos e planeados de acordo com os desejos de cada um.

Recentemente eleito pela UNESCO como Reserva da Biosfera Transfronteiriça Meseta Ibérica o Nordeste Transmontano e suas as vizinhas regiões espanholas, são um dos últimos grandes redutos naturais da Península Ibérica. É neste território único, onde se incluem diversas áreas classificadas como o Parque Natural de Montesinho, o Parque Natural do Douro Internacional ou a Paisagem Protegida da Albufeira do Azibo, que António Sá e Ana Pedrosa deram início à Saída à Medida, um original serviço personalizado de passeios na natureza, destinado a pequenos grupos, sejam famílias ou de amigos. Os programas são elaborados de acordo não só com as diferentes estações

mas especialmente com os interesses de cada grupo, seja para fotografar vida selvagem ou simplesmente caminhar na neve ou mergulhar junto a uma cascata. Ou seja, os passeios podem ser feitos durante todo o ano e os programas podem incluir não só todo o esplendor da natureza desta região, mas também variantes lúdicas, culturais ou mesmo gastronómicas da zona escolhida. Porque para além do vasto território do Nordeste transmontano, a área geográfica desta Saída à Medida chega também ao outro lado da fronteira, às vizinhas regiões espanholas da Serra da Culebra e de Sanabria. E como aqui quem manda é o cliente poderão também realizar-se, a pedido, saídas a locais mais distantes. É a medida de cada um. Para saber mais consultar: [lwww.antoniosa.com/tours](http://www.antoniosa.com/tours)

Saber mais:

- 1| O período mínimo de saída é de um dia, com início de



manhã e conclusão ao final da tarde. Podem ser contratadas várias, em dias sucessivos ou alternados, bem como uma saída de vários dias. O preço base é de 75 euro, por dia e por pessoa, exceto quando inclui estadia. O valor inclui acompanhamento personalizado, deslocações num raio de 100 Km de Bragança, seguro e almoço.

- 2| Para além da “Saída à Medida”, estão também disponíveis alguns programas de

passeio pré-definidos, sempre de acordo com a diferente altura do ano. Assim, esta primavera pode-se escolher entre “O Esplendor dos Prados”, no Parque Natural de Montesinho com duração de um dia; “Planando Com as Grandes Aves”, nas escarpas do Douro, também de um dia; ou “Vale do Silêncio”, nos remotos Montes Aquilianos do outro lado da fronteira, este prolongando-se por dois dias.

NOTAS..

Economistas cortam previsões para o crescimento de Portugal

Persistem as revisões em baixa das projeções para a economia portuguesa. Desta vez por parte dos economistas internacionais que participam no inquérito trimestral da Bloomberg sobre Portugal . A média das estimativas de 22 economistas inquiridos pela agência de notícias norte-americana aponta para que o PIB de Portugal cresça 1,2% este ano. Trata-se de uma revisão em baixa de três décimas e que se situa abaixo das previsões do Banco de Portugal, que colocam a economia a crescer 1,3% este ano. A estimativa dos economistas oscila entre um crescimento de apenas 0,7% e uma expansão de 1,7% . Mesmo o economista mais otimista para a economia tem uma previsão inferior à do Governo, que continua a manter a sua projeção de 1,8% para este ano.

BE tem discordâncias com Governo sobre CGD e quer conhecer as contas do banco

Frisando que para o BE a prioridade “é garantir que há uma recapitalização pública” da Caixa, Catarina Martins disse que isso “não significa concordar com tudo no que diz respeito à Caixa Geral de Depósitos ou à forma como está a ser gerida”. “O Governo terá mais cedo do que tarde explicar exatamente as contas da Caixa, como é que lá chegámos e como é que estamos. As responsabilidades não são deste Governo, bem sabemos que vêm de trás e não só do Governo anterior, mas também de outros antes, mas é bom que seja tudo esclarecido”, disse, durante uma visita à Feira Nacional da Agricultura.

O mundo está mais violento. Portugal está menos De acordo com o Institute for Economics and Peace , que mede anualmente o nível de tranquilidade de cada país, Portugal está menos violento. Não apenas subiu no “ranking” dos países mais pacíficos, para o quinto lugar, como melhorou a sua pontuação. Passou de um total de 1.448 pontos, o que o colocava na 14.ª posição, para 1.356 pontos, o que lhe confere, o quinto lugar. Melhor só a Islândia, Dinamarca, Áustria e Nova Zelândia. A Europa continua a ser a região mais pacífica, de acordo com este estudo, ainda que se tenha degradado com os atentados de Paris e Bruxelas.

...E MAIS

TAP inicia voos diários para Boston

Companhia passa a voar para três destinos nos Estados Unidos. A partir de 1 de julho, as ligações a Nova Iorque vão também ser diárias. A estratégia de expansão da TAP para o mercado norte-americano é inaugurada neste sábado com o início das ligações diárias entre Lisboa e Boston, a partir de 799 euros, para viagens de ida e volta e com taxas incluídas.

Passos crítica “desinvestimento político” na agricultura

Pedro Passos Coelho afirmou que “não basta ter um ministro conhecedor da área”, como acontece com Capoulas Santos, e que é preciso que a agricultura tenha “importância política”, havendo “consequentemente um alinhamento dos meios que são colocados à disposição do sector para que ele possa crescer”. Para Passos Coelho, o “desinvestimento” é visível com a “pouca abertura para novos avisos serem publicados e novos concursos serem lançados”, para que volte a ser colocado investimento na agricultura.

Comércio luso-brasileiro alcançou em maio o melhor resultado do ano

As trocas comerciais entre Portugal e Brasil alcançaram no mês de maio o valor de US\$ 119,3 milhões, o maior registo mensal deste ano, de acordo com as mais recentes estatísticas do Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior do Brasil. Em maio o fluxo comercial bilateral ultrapassa os US\$ 111 milhões de janeiro, que tinha sido até agora o maior registo mensal em 2016. O mês com menor corrente de comércio foi março, com US\$ 91,8 milhões movimentados entre os dois países, de acordo com o MDIC. Para o aumento do comércio bilateral em maio contribuiu sobretudo a subida das exportações do Brasil para Portugal, que em apenas um mês cresceram 57%, alcançando em maio a cifra de US\$ 76 milhões. É o valor mais alto desde julho de 2015.No sentido inverso, Portugal exportou para o Brasil US\$ 43,3 milhões em maio, um valor 11% inferior ao registado em abril, e que é também o pior registo mensal desde maio de 2015.Em termos acumulados, o Brasil exportou para Portugal nos primeiros cinco meses do ano o valor de US\$ 281,9 milhões (menos 5% do que no ano passado), ao passo que as exportações lusas para o mercado brasileiro de janeiro a maio caíram mais de 32%, para US\$ 241,4 milhões.

PÊNDULO

Gonçalo Ramires

DIA DE PORTUGAL

As comemorações do “Dia de Portugal” tiveram um formato diferente. Depois dos desfiles militares e dos discursos, o Presidente Marcelo Rebelo de Sousa e o Primeiro-Ministro António Costa viajaram pra Paris. Foram recebidos pelo Presidente francês e, em seguida, estiveram com os emigrantes portugueses e com os jogadores da seleção de futebol.

No Rio, houve apresentação de artistas no Paço Imperial e festa na Praça XV, com a Casa do Minho e a Casa dos Açores vendendo artigos d’além-mar.

Em São Paulo, deu-se destaque à economia e as inovações tecnológicas.

Mudam-se os tempos, mudam-se as vontades, já escrevia Sá de Miranda.

FANTÁSTICO

Em Lisboa, um bebê nasceu com vida quatro meses depois da morte cerebral da mãe. É um caso raríssimo – e não deixa de ser um feito notável da medicina portuguesa a forma como tratou do caso.

FESTAS

Junho é um mês de festas e comemorações. Além do “Dia de Portugal”, de Camões e das Comunidades Portuguesas, temos também o “Dia dos Namorados” (no Brasil) e os dias dos santos populares (Santo António, São João e São Pedro).

Haja alegria, que tristezas, já diz a parêmia popular, não pagam dívidas.

GRAMÁTICA

Na revista “Veja” da semana passada, o Prof. Cláudio Moreno, da Universidade Federal do Rio Grande do Sul, comentou a mesóclise usada pelo Presidente Temer num de seus discursos – “Quanto menos fosse, sê-lo-ia pela minha formação jurídica”.

Para o professor gaúcho a colocação do pronome se “tornou um dos xiboletes da lusofonia: enquanto os portugueses vivem usando ênclise – e a usam até mesmo no início da frase, embora isso seja expressamente vedado, na linguagem escrita, pelos gramáticos abelhudos”.

No entanto, para o autor do artigo “o sol dos trópicos fez bem as nossas vogais, deixando gordos e saudáveis nossos pronomes”.

SAINT-ÉTIENNE

Os portugueses que vivem e trabalham na cidade de Saint-Étienne passaram dias agitados e emocionantes com a presença da seleção na 3ª feira. No sábado, o Presidente Marcelo Rebelo de Sousa e o Primeiro-Ministro Antonio Costa, visitaram os jogadores – e as ruas encheram-se de emigrantes com a bandeira nacional e camisolas com as 5 quinas.

VASCAÍNAS

O nosso “Vasco” interrompeu a série de vitórias que vinha alcançando – e quase bateu o record de sempre. No entanto o “team” “tropeçou” no sábado e perdeu o jogo com o Atlético Goianiense – 2º classificado.

Que pena! Mas as vitórias voltarão, se Deus quiser.

FERNANDO PESSOA

O escritor pernambucano José Paulo Cavalcanti Filho, autor de vários estudos sobre Fernando Pessoa, acaba de descobrir a versão final de um texto do poeta.

A matéria sobre Pessoa foi publicada no último domingo em dois jornais brasileiros: “O Globo” e a “Folha de São Paulo”.

Acabamos de comemorar o 128º aniversário do nascimento do poeta (13 de junho).

FECHO

Portugal em festa. São cantigas e marchas populares. É a alegria nas ruas. E no coração também.

RIO TINTAS

Materiais de Construção Ltda

Cal - Ferro - Areia - Pedra - Tintas
Cimentos - Ferramentas Entre Outros

COLETA DE ENTULHO

2273.2796
(21) 2273.4091

Rua do Matoso, 125. Ljs A-E, RJ

CANTINHO DAS CONCERTINAS

Bolinho de Bacalhau * Sardinha
Polvo * Cabrito * Leitão * Frango
Comida Portuguesa

(21) 2580.4326

Capitão Félix, 110 - CADEG. Rua 16 Lj 11. Benfica - RJ

ANUNCIE NO JORNAL

Tel.: **(21) 2220 - 1083 / Fax.: 2220 - 1083**

Site: www.portugalemfoco.com.br / Email: portugal.foco@gmail.com

Rua Evaristo da Veiga, 47 - Grupo 1007 - Centro - Rio de Janeiro

COLUNA Dr. Victor Massena



A Centelha Divina de Dom Pedro II

Carolina Josefa Leopoldina Francisca Fernanda de Habsburgo-Lorena, nasceu em Viena, a 22 de Janeiro de 1797. Era pertencente a Casa de Habsburgo, a mais alta casta de nobres europeus, dentro de uma classe de nobreza somente equiparável aos Braganças, pois a austríaca foi a mais poderosa, e a portuguesa a mais duradoura. Os Habsburgos reinaram na Áustria de 1282 a 1918, além de vários outros territórios espalhados pelo mundo. Ela era filha do último imperador do Sacro Império Romano-Germânico Francisco II (1768 – 1835). Casou-se em 1817, por procuração, com o príncipe Dom Pedro, filho de Dom João VI. Sempre houve uma preocupação da nobreza portuguesa em criar laços com as dinastias germânicas, muito por se acreditar na manutenção da herança sueva como elemento marcante na formação da raça lusitana, em contraposição aos mouros do sul. Poderíamos dizer que Leopoldina, como viria a ser chamada no Brasil, foi uma princesa talhada para ser princesa. Culta, educada, intelectual, de fina estirpe, com uma visão a frente do seu tempo, deixando marcas indeléveis na cultura brasileira com o passar dos séculos. De arquiduquesa da Áustria, passou a ser a primeira imperatriz-consorte do Brasil, regente do Brasil em 1821, e, durante oito dias, em 1826, rainha consorte de Portugal. Tinha interesse por botânica, mineralogia e tudo o que poderíamos chamar de refinamento. Após o casamento de procuração, como era de praxe na época, ancorou em solo brasileiro dia 5 de novembro de 1817. Bela de rosto mais gorducha, teve que enfrentar o arrebatador Pedro. O Imperador era um homem oposto a Leopoldina, sempre estigmatizado pela história com destemperado, mal educado e sexólatra. Sim, Dom Pedro tinha um temperamento peculiar, mas foi graças a este mesmo temperamento que libertou os povos que reinou, e deixou um legado histórico importante dentro de Portugal e Brasil. Mas a Imperatriz sofreu nas mãos do marido. Teve que suportar as humilhações da presença de Domitila de Castro, amante do Imperador, e dizem que seu falecimento, grávida e de sepse, foi precipitado por discussões conjugais. Mas, sublimando toda esta triste parte de sua história, Leopoldina teve muito que nos orgulhar. Foi um tempero suave na corte lusobrasileira de sua época, e era amada pelo povo. Quando dos processos emancipatórios de independência, logo tomou partido a favor da causa brasileira. Defendeu o marido com elegância e suavidade, elementos importantes no contexto da época. Ela é responsável pelas cores verde-amarelo da bandeira brasileira, que idealizou. O verde representando a Casa de Bragança e o amarelo a Casa dos Habsburgos. As insígnias reais, retiradas após a proclamação da república, tiveram a participação de Debreit, famoso pintor. Baixou ao silêncio em 11 de dezembro de 1826, na Quinta da Boa Vista, no Palácio de São Cristóvão. Palácio hoje que serve para tudo, desde circo, piquenique e lixo, menos para a preservação dos nossos valores culturais. A bem da verdade, leitor, teria muito mais a dizer sobre tão nobre mulher. Mas veja bem, e pense comigo. De onde vem, por quem chegou ou qual foi a herança que verdadeiramente Dom Pedro II recebeu em si? Ele não foi um guerreiro justo ou um libertador como o pai. Nem tão pouco se sentia acima do mundo, capaz de quebrar regras quando considerasse que seu sentido de justiça deveria fazê-lo. Este era o pai! A centelha divina que corria na alma de Dona Leopoldina a herdou nosso ponto fora da curva, nosso brasileiro ímpar, Dom Pedro II. Ele devia isto a mãe. Este fato histórico me fez lembrar a concubina de Abraão, quando foi expulsa de sua casa, e enviada para o deserto com seu filho Ismael. Ela em suprema angústia clamou ao Senhor e Ele a respondeu dizendo: de teu filho farei uma grande nação, e sua descendência habitará entre a dos seus irmãos. Todos serão contra ele, e ele será contra todos. Daí vieram os árabes. Palavras profundas, para um convite à indagações sublimes. O que fazemos nós com as dídivas que Deus nos concede? É de se pensar.

Rio de Janeiro, 16 a 22 de Junho de 2016

Portugal em Foco

Regiões & Províncias

SEIA

Celebra a Festa da Transumância e dos Pastores

A transumância volta a cumprir-se em Seia, com a tradicional subida dos rebanhos e dos pastores a serra da Estrela em busca de melhores pastos. Esta prática, ainda tão enraizada na comunidade pastoril do concelho, é assinalada pelo quarto ano consecutivo e será uma vez mais aberta à participação do público. A iniciativa é organizada pela Associação de Desenvolvimento Integrado da Rede das Aldeias de Montanha (ADIRAM), em parceria com o Município de Seia e em articulação com os pastores, e vai ter lugar no dia 2 de julho.

Acompanhar os pastores na viagem a serra e descobrir uma das mais simbólicas atividades do pastoreio, a transumância, é a proposta para este dia. O gado (aproximadamente 800 a 1000 cabeças), proveniente das terras chãs (Santa Comba, Folgosa, Maceira), concentrar-se-á no largo da câmara,

às 07:30h, e atravessará a cidade em direção à Montanha, prosseguindo a sua viagem pelos seculares caminhos da transumância, em direção àquela que é a aldeia dos pastores, o Sabugueiro.

Pelo caminho estão preparadas degustações gastronômicas, como a típica merenda do Alforge e um almoço com os pastores.

A anteceder a subida a serra, uma semana antes, a 26 de junho, celebra-se na aldeia da Folgosa da Madalena a Festa dos Pastores, com a romaria das ovelhas à Festa de S. João. Aqui, a partir das 18h, os pastores acompanhados dos rebanhos, vindos das várias aldeias, cumprem a tradição, desfilando, à vez, em volta da capela de São João Batista, pedindo ao padroeiro um bom ano de pasto e proteção para o gado. Para o efeito, as ovelhas ostentam os maiores e melhores chocalhos e são enfeitadas com "peras e cabeçadas".



ESPINHO

Câmara Cede Instalações Para Uso do Orfeão

Matadouro Municipal pelo Orfeão de Espinho. A coletividade passa a ter melhores condições e pode fazer uma utilização contínua das mesmas, o que não acontecia no salão nobre da Piscina Solário Atlântico. O Presidente da autarquia, Dr. Pinto Moreira considera ultrapassadas algumas divergências do passado e que é tempo de olhar para o futuro sem ressentimentos. E agradeceu e elogiou o bom senso e a capacidade de diálogo que o Eng.º António

Bóia, Teresa Magalhães e António Andrade foram capazes de manter sempre com a Câmara Municipal na procura da melhor solução. O Vice-presidente do Orfeão de Espinho retribuiu com um especial agradecimento ao Dr. Pinto Moreira pela cedência deste funcional equipamento municipal, onde vai ser possível desenvolver as atividades de canto coral e outras iniciativas que contribuem para a divulgação do nome da cidade em todo o país.



ESTARREJA

Mercado Antigo Reproduziu Vidas do Século Passado

Retratos dos costumes do tempo do “Mercado da Praça”, que se realizava na Praça Francisco Barbosa. No sábado e domingo, já imbuída no espírito das Festas de Santo António, da Cidade e do Município, Estarreja viajou no tempo até ao início do século passado revivendo usos, trajes, cantares e formas de estar representativas de uma época distante.

Namorar à janela foi uma das cenas representadas durante o desfile etnográfico do Mercado Antigo, em que os mais velhos se reviram. A troca de palavras enamoradas à distância e sempre sob vigilância mereceu o prêmio de Melhor Encenação pelo Rancho Folclórico “As Tricatinhas do Antuã”.

O guarda da GNR, fielmente reproduzido por Alfredo Azevedo, conquistou o Melhor Traje. Já o prêmio de Melhor Espaço de Venda foi atribuído ao Centro Paroquial de Social de Santa Marinha de Avanca, entre 80 postos de venda presentes neste mercado à moda antiga.

Este ano com dose reforçada já que se realizou pela primeira vez durante dois dias, o Mercado Antigo mobilizou centenas de participantes de Estarreja e de outros concelhos tais como Albergaria-a-Velha, Oliveira de Azeméis, Murtosa, Sever do Vouga e Viseu, atraindo milhares de pessoas ao centro da cidade. A organização da Câmara Municipal de Estarreja conta com o empenho e colaboração das coletividades locais.

As Festas de Santo António de Estarreja prosseguem na quinta-feira à noite, no Parque Municipal do Antuã, com a abertura das Tasquinhas de Gastronomia Regional e com o concerto de Le Sextet à Claques. As festas vão transformar-se num baile interminável neste primeiro concerto do Festim’16. Os

concertos de Miguel Araújo (sexta, 10 junho) e Richie Campbell (sábado, 11 junho) completaram o cartaz.

As tradicionais festas são também o palco das Marchas Populares (dia 12), de exposições, animação e de várias atividades desportivas e das associações locais.



VENDAS NOVAS

Dia Mundial da Criança Para Apresentar Projetos

Dia 1 de junho, Dia Mundial da Criança, foi a data escolhida pelo Município de Vendas Novas para apresentar o “Nascer cá”, um projeto conjunto com as Juntas de Freguesia com vista a promover a natalidade, atribuindo, para isso, um conjunto de bens de puericultura e plantando uma árvore por ocasião do nascimento de cada criança registada como natural do Concelho durante o ano de 2016.

Para além de promover a natalidade no Concelho, o projeto pretende valorizar a parentalidade, fazendo chegar às famílias um simples, mas claro sinal de que se quer mais crianças a nascer e a crescer em Vendas Novas. Pretende igualmente consciencializar para a proteção ambiental e, mais concretamente, para a importância e preservação das árvores no meio ambiente.

Para a sessão de apresentação foram convidados os pais e bebés nascidos desde janeiro, que receberam o seu cabaz de puericultura que abrange produtos como fraldas, toalhas, champô, gel de banho, pomadas para muda fraldas, chupeta, esponja de banho, soro fisiológico, entre

outros produtos, assim como, um folheto com a indicação onde está plantada a árvore do seu bebé.

O “Nascer Cá” conta com a parceria da UCC do Centro

de Saúde de Vendas Novas/ ACEZ Alentejo Central; das Farmácias Nova, Santos Monteiro e Ribeiro; do Continente Bom Dia de Vendas Novas e do Verde Azeitona.





A. MACHADO FRUTAS

LARANJA DA MELHOR PROCEDÊNCIA
TUDO DE PRIMEIRA QUALIDADE

(21) 3371-5955 / 2473-7181

Av. Brasil 19.001 - Pavilhão, 23 - Box 37 - Ceasa - Coelho Neto - RJ



PROGRAMA PORTUGAL BRASIL AQUI E AGORA

MANECA E IDALIA

28 ANOS NO AR

SÁBADO À PARTIR DAS 11:00HS

Tel. (21) 2176-8282 - Rádio / (21) 8897-4717 - Celular

E-mail:manecaidalia@globo.com - Site:www.metropolitana1090.com.br





ADVOCACIA

Dr. César Augusto Coelho Ferreira OAP Nº 16833
Dr. Vitor César Lourenço Ferreira OAP Nº 17026
Inscrição na 'Ordem dos Advogados em Portugal'

Direitos Civil, Trabalhista e Comercial

Use os nossos serviços para obter
Certidões de Nascimento, Casamento,
de Óbito e Prediais em Portugal.

PRACA SECA . RIO DE JANEIRO
CENTRO COMERCIAL E PROFISSIONAL 705
Rua Baronesa, 705/Sala 212 - Praça Seca
(21) 3350.0196 e 2464.1549

ESCRITÓRIO EM PORTUGAL
Avenida Almirante Gago Coutinho, 43

ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS

LUSOS-BRASILEIROS
PARA LHE SERVIR

Regiões & Províncias

POMBAL

Caminhos de Leitura reúne ‘grandes nomes’ da Literatura Juvenil

Ondjaki, Roger Mello, Valter Hugo Mãe, são alguns dos grandes nomes da literatura, que marcarão presença em Pombal, entre os dias 15 e 19 de Junho, em mais uma edição do ‘Caminhos da Leitura’. O evento contará, ainda, com outras participações como é o caso de André da Loba, Jorge Serafim, Cristina Taquelim, Filipe



Leal e António Torrado, entre outros. O projeto de literatura infanto-juvenil contará, este ano, com quatro vertentes: Apeadeiro do Encontro (formação), Apeadeiro da Ilustração (exposições de ilustração), Apeadeiro da Leitura (mercado do livro e da leitura - feira do livro) e por último, o Apeadeiro da Memória (festival de narração oral).

AVEIRO

Câmara paga Dívidas Antigas a Associações



Ribau Esteves, presidente da Câmara Municipal de Aveiro (CMA), reuniu com os presidentes

das associações privadas sem fins lucrativos para com as quais a autarquia tem dívidas antigas e infe-

riores a 50 mil euros. Na reunião, Ribau Esteves explicou o enquadramento da gestão da CMA que foi criado para permitir a liquidação dos montantes em causa, e anunciou o “pagamento imediato dessas dívidas que já foi executado, no dia 8, com um valor total de cerca de 222mil euros”. Estes pagamentos de dívida agora executados têm o seu enquadramento base no Despacho das Medidas Extraordinárias de Gestão da CMA, de 20 de Março,

que assumiu o “pagamento de todas as dívidas” antigas da CMA de valor inferior a 50 mil euros, integrando-se no âmbito da “gestão da CMA ao melhor nível possível no período especial que está a viver, delimitado entre a data do recurso à recusa do visto do Programa de Ajustamento Municipal (PAM) a 12 de Fevereiro, e a emissão do visto ao PAM1 (em recurso) ou ao PAM2 (em elaboração)”, destaca uma nota de imprensa da autarquia aveirense.

VILA REAL

Fábrica, em Vila Real de Santo António, Integra Lista das 10 Praias mais Bonitas de Portugal

A Praia da Fábrica lidera o ranking das 10 mais bonitas de Portugal, de acordo com o blogue “O Meu Escritório é lá Fora!”.

Depois de ter sido eleita uma das melhores praias do mundo pela revista “Traveler”, esta zona balnear do concelho de Vila Real de Santo António, também conhecida como Praia de Cacela Velha, volta, pelo segundo ano consecutivo, a ser destacada como uma das pérolas do litoral português.

O areal da fábrica integra a recém-criada marca «Praias de Cacela», lançada pelo município de Vila Real de Santo António, que engloba as praias de Manta Rota, Lota e Fábrica.

Estreado no passado dia 1 de junho, no arran-

que da época balnear, o novo conceito visual pretende a promoção integrada destas praias, mantendo, contudo, a identidade de cada um dos areais.

No sítio da Fábrica, cuja requalificação teve a assinatura do arquiteto Sidónio Pardal, as ações passam agora pela colocação de sinalética de apoio ao visitante e pela promoção do destino ao longo da EN 125.

Acessível apenas por uma curta viagem de barco ou a pé, pelo sapal, na maré baixa, a praia da Fábrica está situada na península de Cacela e marca o início da Ria Formosa. Caracteriza-se pela sua grande extensão, pelas águas tépidas e calmas durante o período estival e



pela beleza das suas paisagens.

A sua qualidade e diversidade ambiental levaram recentemente a associação Quercus a classificá-la com «Qualidade de Ouro», tendo também sido considerada pelo prestigiado jornal “The Guardian” como uma das dez melhores praias

da Europa para a prática de caminhadas.

Fundado em 2013, o blogue o “O Meu Escritório é lá Fora!” foi já nomeado para melhor Blogue de Viagens Pessoal no BTL Travel Blogger Awards, em 2015, e votado como o 7º Melhor Blog de Viagens do Mundo, pelo site bab.la.



VIANA DO CASTELO

Praia fluvial do Bernardo é inaugurada domingo

No próximo domingo, pelas 16h00, o presidente da Câmara de Resende, Garcez Trindade, e o presidente do Conselho de Administração dos Portos do Douro, Leixões e Viana do Castelo – APDL, Emílio Brogueira Dias, vão inaugurar a praia fluvial do Bernardo, situada na freguesia de Barrô. Trata-se da requalificação de uma área de terreno ladeada pelas águas do

rio Douro e pelas terras agrícolas dos socais da encosta vinhateira cujo objetivo é valorizar e consolidar. Este novo equipamento pretende devolver este espaço às populações, criando condições para o seu uso de forma segura e ordenada, assim como dotá-lo das infraestruturas de acesso ao plano de água para atividades recreativas e de lazer no concelho de Resende.



COVILHÃ

Obras no Teatro Municipal até Final do Ano

Concurso para a remodelação do Teatro Municipal é lançado este mês do Verão.

Até ao final do mês ou no início do próximo vai ser lançado o concurso para a remodelação do Teatro Municipal e prevê-se que a obra comece até ao final do ano ou no início de 2017, informou na passada sexta-feira, 3, Vítor Pereira, após a reunião privada da autarquia, onde

anunciou ter assinado com a Comissão de Coordenação e Desenvolvimento da Região Centro (CCDR), no dia 31 de Maio, o contrato de execução do Plano Estratégico de Desenvolvimento Urbano (PEDU).

“Este mês, o mais tardar no início do próximo, vamos lançar a concurso a obra do teatro. Queremos entrar em obra no final deste ano, início do próximo”, apontou o edil.

REI MAQ
INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS COMERCIAIS

MÁQUINAS PARA LANCHONETES, SUPERMERCADOS, PADARIAS, CHURRASCARIA, HOTÉIS, RESTAURANTES, AÇOUGUES E FARMÁCIAS

Rua Santana, 151 . Centro . RJ – (21) 2224.2383 | 2252.5227
FELIZ É A NAÇÃO CUJO DEUS É O SENHOR – SL. 33.12

Balcão Frigorífico

Balança Eletrônica

Fogão Industrial

Balcão Frigorífico

Amassadeira Espiral

Fatiador de Frios

Serras Fita

Cilindro Sovador Laminador

Freezer Vertical

Batedeira Planetária

Refresqueira

Forno Turbo a Gás

Bebedouros

Ventiladores

email: reimaq@bol.com.br // site: www.reimagequipamentos.com.br

Economia

Mendes Revela que Caixa Vai Dispensar 2.000 Trabalhadores

A revelação foi feita por Marques Mendes, na SIC. A dispensa de trabalhadores deverá ocorrer em 3 anos, e será feita através da negociação de rescisões. Este plano será levado a cabo pela nova administração, liderada por António Domingues, que “vai entrar em funções em julho”, ainda segundo Marques Mendes, e deverá ter, entre os 12 administradores não executivos, “dois ex-presidentes de bancos estran-



geiros”, para aproveitar a sua experiência. Por outro lado, “confirma-

se que o valor do aumento de capital vai ser na ordem de 4 bilhões de euros, o que,

a acrescentar aos 2 bilhões de euros anteriores, já se chega a 6 bilhões”. Finalmente, disse Marques Mendes, “vai haver um plano de reestruturação muito exigente, com uma redução muito significativa de pessoas, de pelo menos 2 mil trabalhadores, até 2019, através de rescisões”. E isto porque esse mesmo plano passa pelo “encerramento ou venda de participadas que a Caixa tem no estrangeiro, com exceção de África”.

Este é o Primeiro Supermercado Contra o Desperdício em Portugal

O primeiro supermercado português de combate ao desperdício, já está disponível online e pretende, acima de tudo, ajudar os consumidores a poupar e a evitar o desperdício alimentar, sensibilizando-os para o tema dos prazos de consumo. “Estes são os objetivos da primeira plataforma portuguesa de comercialização de bens que se encontram perto da data de consumo preferencial, ou mesmo ultrapassada”, explicam. A plataforma, que estará também disponível para o mercado espanhol, pretende comercializar bens alimentares e não-alimentares que se encontram perto do fim da

data de consumo preferencial, mas com a total garantia de segurança alimentar e podendo, por isso, ser comercializados a preços mais vantajosos. No site GoodAfter.com é possível encontrar “de enlatados e conservas, a produtos não alimentares como champôs, amaciadores, produtos de limpeza, entre outros. Os bens podem ser adquiridos com oportunidades de poupança até 70%, em comparação com os preços praticados nos tradicionais supermercados”. Para Chantal de Gispert, da GoodAfter.com, este projeto faz mais sentido do que



nunca tendo em conta que “2016 foi declarado pela Assembleia da República como o ano do combate ao desperdício alimentar. E todos os dias são desperdiçados

milhares de produtos que poderiam ser consumidos, sem que a segurança alimentar seja posta em causa. A GoodAfter.com ajuda a combater esse desperdício”.

A Sardinha do Algarve é Fresquinha, Mas o Preço Chega “Salgado” a Lisboa



A sardinha vendida em Lisboa tanto pode ter sido pescada no Algarve, Matosinhos, Setúbal ou Andaluzia. O negócio não tem fronteiras: quem mais paga é quem fica com sardinha mais gorda. Os empresários servem-se dos celulares para acompanhar o mercado, em tempo real, mas os “olheiros” nas lotas continuam a ser a arma secreta dos comerciantes. O valor do pescado tanto pode cair

para os 50 cêntimos, em alturas de menor procura, como ultrapassar os 5 euros por quilo. Em Portimão, o preço médio da sardinha fixou-se nos 2,5 euros por quilo, para um volume de capturas de 17 toneladas. No dia seguinte, com o cheirinho a festas de Santo António, em Lisboa, o preço disparou para mais do dobro. A pescaria transacionada chegou as 40 toneladas. Com o telefo-

ne numa mão e o comando do leilão eletrônico na outra, João Duarte dá ordens de compra para várias latas no país, a partir de Portimão. Para qualquer um saber o que se passa no mar, existe um sistema de comunicação instalado nas embarcações de maior porte que permite, através de uma aplicação de acesso livre, vigiar à distância a faina. O que se passa no porto de Portimão, em certa medida, o que acontece nas restantes zonas piscatórias. As novas tecnologias mudaram a geografia do pescado, aproximando interesses nem sempre convergentes. A abertura do leilão está marcada para as 5h. No interior do armazém, estão para venda milhares de quilos de sardinhas, capturados por 4 barcos, às primeiras horas da noite. Os compradores olham uns para os outros como se fossem dar início a

uma partida de pôquer. Não há troca de informação entre os presentes - apenas se assiste a um cruzar de olhares. Cada qual faz à sua maneira a leitura das expressões ou gestos sobre o “jogo” do adversário. “Peixe da noite”, dizem, referindo-se ao que está à venda, dando a entender que melhor será aguardar pelo pescado, mais fresquinho, que estará para chegar mais tarde. Para não correr o risco de não carregar no botão no momento certo, conta ainda com o apoio de um colaborador, também com um dispositivo idêntico. “Ainda me recordo de quando tinha de ir a correr para a cabine telefonar”, diz. A sua área de negócio abrange todo país, estendendo-se a Espanha e Marrocos. “Não há falta de sardinha este ano e é de boa qualidade”, garante

Parlamento Aprova na Generalidade Nove Projetos de Lei Sobre ‘Offshores’

Foram aprovados três projetos de lei do BE, três outros do PCP, dois do PS e um do CDS-PP. Também aprovados foram dois projetos de resolução, um do PSD e outro do CDS-PP, e vários outros textos desceram à especialidade sem votação, tendo também sido derrubados 2 projetos de lei apresentados pelo BE, um deles referente à Zona Franca da Madeira. O outro texto bloquista pedia a proibição de pagamentos a entidades sediadas em ‘offshores’ não cooperantes: este projeto de lei teve voto favorável de BE, PCP, “Os Verdes” e PAN, mas caiu com os votos contra de PS, PSD e CDS-PP. Alguns dos textos aprovados na generalidade, e que agora baixam a sede de comissão, dizem respeito ao impedimen-

to de pagamentos acima de determinado montante, o texto do PS em 3 mil euros e o BE em 10 mil. O debate potestativo em torno das ‘offshores’ e transparência fiscal havia sido anunciado pelo Bloco nas jornadas parlamentares que o partido organizou no começo de maio, com os bloquistas a pedirem nas semanas seguintes o contributo dos vários partidos para a matéria, o que acabou por acontecer. O Parlamento Europeu deu luz verde à criação de uma comissão de inquérito para o caso “Papéis do Panamá”, referente a denúncias de fuga aos impostos através de paraísos fiscais, um tema que tem marcado os últimos meses de atualidade a nível internacional mas também em Portugal.

RECONHECIMENTO AO BRASIL

Poucos anos depois de proclamada a Independência do Brasil, a “colônia” portuguesa começou a criar associações que se propunham atender diversas finalidades. Umas, estavam voltadas para o ensino e a instrução; outras, para socorrer os doentes e a pobreza ou para repatriar os compatriotas mais infelizes que as procuravam; outras, ainda, para promover o convívio das famílias originárias das mesmas províncias d’além-mar ou, para praticar atividades desportivas e a educação física entre os associados. Esse movimento foi ganhando importância e dimensão na vida de algumas cidades. E em meados do século XX, já eram mais de 200 associações a funcionar, algumas com grande prestígio e projeção nos setores onde atuavam. Era o caso das “Beneficências”, com seus hospitais e equipes médicas; dos “gabinetes de leitura”, “liceus” e “grêmios literários” com suas bibliotecas e seus cursos; dos clubes desportivos e sociais; das caixas de socorros mútuos; das “casas regionais” onde se reuniam as famílias e se cultuavam danças e cantares das terras d’além-mar. Pela própria maneira de ser e de estar no mundo dos portugueses, todo esse “universo associa-

tivo” possuía, desde o início, um traçado luso-brasileiro. Não se separavam as nacionalidades. Aos doentes que precisavam de tratamento nos hospitais e nos dispensários das “Beneficências”, ou aos alunos que iam matricular-se nos liceus e nas escolas mantidas pelas associações; aos leitores que queriam consultar os livros de um “gabinete de leitura” ou aos jovens que queriam praticar o remo na sede do “Calabouço” do “Vasco da Gama”; aos pobres que procuravam ajuda todas as manhãs nas “caixas de socorros” ou aos jovens que queriam dançar o vira minhoto ou o “corridinho”; pouco importava a nacionalidade e a etnia de cada um, se morava no “Portugal pequeno” ou nos bairros da periferia da cidade – todos tinham lugar e eram acolhidos no “universo associativo” de raiz portuguesa. E para que isso acontecesse não foi preciso nenhum édito do Imperador, nem decreto da República velha, nem lei do Presidente Getúlio Vargas ou da Assembléia Nacional: nas associações de raiz portuguesa a igualdade de direitos entre brasileiros e portugueses foi sempre uma determinante e prática de fraternidade e do reconhecimento da grei lusitana aos irmãos brasileiros.

A. Gomes da Costa



Jogo Português Destaca-se na Maior Feira de Videojogos

Durante a conferência de imprensa da Sony Interactive Entertainment na feira de videojogos E3, em Los Angeles, há um jogo português em destaque. Os milhões de fãs que estarão a assistir ao evento online vão ver a apresentação do jogo “Strikers Edge”, que venceu a primeira edição dos Prêmios PlayStation em Portugal e vai chegar em exclusivo à PlayStation 4 depois do verão. O jogo foi desenvolvido por Tiago Franco e Filipe Caseirito, os fundadores do estúdio Fun Punch Games, a quem se juntou Ricardo Flores. É ele quem estará a representar o jogo em Los Angeles, onde a startup procura sobretudo contatos e exposição mediática. “No final, o investimento ficará entre 150 e 200 mil euros”, diz Ricardo Flores, “sendo que o grosso do investimento é marketing”. A produção em si vai custar 60 mil euros, o que justifica que a startup esteja agora à procura de capital. “Estamos em conversa com potenciais investidores lá fora e em princípio haverá investimento extra”, revela Tiago Franco. “São editoras de jogos no estrangeiro que acabam por investir nos tí-

tulos em que acreditam, e que acham que possam ter sucesso”, acrescenta. A Fun Punch está a capitalizar na vitória que conseguiu nos Prêmios Play-Station, o que incluiu 10 mil euros em dinheiro e 10 meses de acesso a um escritório em Lisboa. Tiago Franco faz a descrição do “Strikers Edge” como um jogo de combate à distância, uma espécie de “jogo do mata com armas”, que será multijogador. O conceito original nasceu numa GameJam, uma competição de desenvolvimento em contrarrelógio, em janeiro de 2014. O jogo venceu o evento Pizza Night 2015 da Microsoft e já este ano conquistou a PlayStation, com a qual assinou um acordo de exclusividade. Nos últimos quatro anos, a indústria dos videojogos começou a renascer em Portugal, com o aparecimento de dezenas de estúdios independentes e eventos de apoio, desde a Lisboa Games Week a programas da Microsoft Xbox e da Sony (PlayStation). Tiago Franco confirma o dinamismo do mercado, mas avisa: “Falta aquele jogo impactante que traga olhos e dinheiro para Portugal.” Poderá o “Strikers Edge” conseguir esse feito?

PANIFICAÇÃO DO CARMO

O mais gostoso
pão do bairro

VENHA CONFERIR!

(21) 2564-9529

Avenida Vicente de Carvalho, 1614
Praça do Carmo - Penha - Rio de Janeiro

ROCHA

CONTABILIDADE E ASSESSORIA IMOBILIÁRIA LTDA

Tel: (21) 2256 - 4143 / 2548-3171

Fax: (21) 2256 - 1491

Av. Ns. de Copacabana, 583 - Sala 504/502

Copacabana - Rio de Janeiro

PROGRAMA:

“SAUDADES DE ALEM’AR”

PRODUÇÃO E APRESENTAÇÃO: SÉRGIO VIANA E PEDRO PAULO

RÁDIO METROPOLITANA 1090 AM

TODOS OS SÁBADOS

DAS 10:00 ÀS 11:00 HORAS

MÚSICA - FOLCLORE

CURIOSIDADE - PRÊMIOS

TELEFONE: 2176-8282

ESCUTE ONDE VOCÊ ESTIVER PELA INTERNET: www.metropolitana1090.com.br

ESTRADA ADEMAR BIBIANO- 3517 - PAVUNA

Política

10 DE JUNHO: PRESIDENTE LEMBRA “PAPEL DETERMINANTE” DO POVO

O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, elogiou, durante as comemorações do 10 de Junho, Dia de Portugal, o povo que, nos “momentos de crise, quando a pátria é posta à prova”, tem assumido sempre um “papel determinante”.

No regresso das comemorações do 10 de junho à Praça do Comércio, centro da capital, “símbolo maior do nosso imaginário coletivo”, Marcelo lembrou: “Portugal é o seu povo, ele não vacila, não trai, não se conforma, não desiste”. “Foi o povo quem, nos momentos de crise, soube compreender os sacrifícios e privações em favor de um futuro mais digno e mais justo. O povo, sempre



o povo, a lutar por Portugal”, disse, acrescentando: “Somos portugueses, juntos triunfaremos”.

Numa data em que também se comemora o Dia das Forças Armadas, o Presidente deixou um cumprimento

especialmente dirigido aos militares, como “garante da independência e da Constituição democrática e social”.

“Pequenos tropeções” não tiram determinação a Portugal

Num vídeo divulgado pelo PSD, e gravado na sede do partido, em Lisboa, Pedro Passos Coelho dirige-se aos portugueses no âmbito da celebração do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, vincando a “importância e significado maior” desta data, mais a mais num “mundo globalizado”.

“De certa maneira procuramos reforçar os laços entre todos os portugueses que estão espalhados pelo mundo. É muito importante que este seja um dia a pensar na coesão do país mas a pensar também na abertura que queremos fazer ao mundo e na forma como queremos que o mundo nos olhe”, sustenta o líder social-democrata. Numa análise mais política e económica, Passos Coelho define os últimos anos como “muito intensos” e diz que foram ultrapassadas “dificuldades de grande relevo”: “Conseguimos

fazer o mais difícil, lançar as sementes para que o país possa ter mais esperança no futuro”, sustenta.

Depois, lembra a importância de mostrar a todos os que olham o país do exterior, eventuais investidores, que Portugal é “dinâmico, não se resigna”. “Isso implica sermos governados, termos também um sentido de reforma que honre os sacrifícios que fizemos e esteja ao nível das expectativas de quem no estrangeiro olha para Portugal”, adverte todavia. E concretiza: “Espero que a situação política no nosso país possa vir a ter um desfecho diferente daquele que hoje somos capazes de acreditar. Queremos muito que possa existir uma solução política que valorize os esforços que fizemos e mostre Portugal naquilo que tem de melhor”. Passos Coelho frisa contudo que enquanto tal nova “solução política” não



existir, Portugal “deve continuar a fazer valer” aquilo que de melhor tem, “os portugueses”.

O presidente social-democrata destaca áreas como a investigação científica, o sistema de saúde e a esperança média de vida para definir Portugal como uma referência internacional em várias áreas.

Apesar dos “pequenos tropeções, das pequenas coisas que podem não cor-

rer bem no dia-a-dia”, urge manter intacta a “esperança e determinação” para potenciar o país também em áreas como a economia e outras vertentes sociais.

“Precisamos de ser uma referência também para aqueles que querem investir em Portugal, reconhecer esta qualidade do que é português”, diz, numa mensagem dirigida aos portugueses espalhados por todo o mundo.

César também é contra a Lei das ‘Barrigas de Aluguel’



As reservas são tantas que só espanta como é que o líder parlamentar do PS e o deputado eleito por Aveiro Filipe Neto Brandão conseguiram votar a favor do projeto de gestação de substituição agora vetado pelo Presidente da República. Mas aconteceu. Ficaram os dois muito satisfeitos com o veto presidencial. César, ao anunciar que o PS iria «melhorar e detalhar o diploma», lembrou que tam-

bém tinha “várias reservas». Filipe Neto Brandão afirmou que «o veto presidencial e seus fundamentos apenas vêm confirmar as reservas que alguns, entre os quais o líder parlamentar do PS e eu próprio, haviam já deixado expressas”. O veto, portanto, agradou a mais gente do que seria esperado, sendo que o Partido Comunista manifestou logo de início a sua oposição à lei sobre a gestação

de substituição, vulgo ‘barrigas de aluguel’. A declaração de voto de César e de Filipe Neto Brandão não foi conhecida publicamente até ao anúncio do veto presidencial. Os dois signatários afirmam que votaram a favor para não rejeitar «todo o trabalho desenvolvido durante meses pelo Grupo de Trabalho da Procriação Medicamente Assistida” e que estão contra “a opção legislativa – que, noutra circunstancialismo, teria muito provavelmente merecido o nosso voto contrário – de remeter para regulamentação ulterior, ou até eventual decisão judicial, a resolução de várias matérias que, em nosso entender, deveriam ser, desde já, dirimidas pela lei”.

Os dois deputados socialistas, afirmam que a lei deveria dar resposta desde logo «quanto à admissibilidade, ou não, de execução específica, em caso de eventual recusa de cumprimento da obrigação contratual de entrega da criança à beneficiária”.

“Ao decidir remeter para outro momento ou foro a decisão sobre essa e todas as questões que um contrato

desta natureza pode suscitar, o legislador parlamentar demite-se de responsabilidades que lhe incumbem, correndo o risco de se poder ver acusado de pusilanimidade legislativa». As palavras contra a lei que aprovaram são suficientemente duras para colocar a hipótese de que foi apenas para não criar ‘perturbação política’ num partido já dividido sobre o tema que o líder parlamentar e o deputado Filipe Neto Brandão, votaram a favor. Mas o veto do Presidente da República foi muito bem vindo, como se lê no último parágrafo da declaração de voto: “Ao votarmos favoravelmente este projeto, fizemo-lo na convicção de que o mesmo possa vir a ser ainda objeto de uma regulamentação que acolha as objeções que se revelem justas e necessárias, suprimindo-se assim todas reservas que, juntamente, ainda suscita, vindo a cumprir sem reparos o seu propósito primeiro, mercedor do nosso voto”.

O Presidente devolveu o diploma à Assembleia da República. O PS já anunciou aceitar mudanças.



Santana decide Candidatura em Lisboa em Julho

“Antes de ir para férias quero ter isso resolvido. Irei para férias em julho, se Deus quiser, a meio de julho. Até lá, quero levar esse assunto resolvido”, diz Santana Lopes. O ex-autarca garante que a sua “orientação, em princípio”, é cumprir o mandato na Santa Casa até ao fim, mas os apelos para que se candidate merecem uma reflexão. “Têm sido muitas, de fato, as pessoas a insistir comigo para eu to-

mar outra opção. Acho que tenho obrigação de pensar. Não devemos decidir levianamente nem o sim nem o não”.

O ex-autarca confessa que está dividido entre cumprir o mandato na Santa Casa, que só termina em 2019, ou voltar à política ativa. No entanto, a “tendência forte”, acrescenta Santana, é continuar como provedor. “Tenho de chegar a uma conclusão rapidamente”, declara.

Cristas diz que Costa não está Empenhado em Evitar Possíveis Sanções

Cristas afirma que o Governo ainda possui “ferramentas” para travar a aplicação destas sanções e lamenta que o executivo ainda não as tenha querido utilizar. “Não há dúvida nenhuma de que está nas mãos do primeiro-ministro evitar que o déficit para 2015 seja fixado em 3,2% e eu não vi o senhor primeiro-ministro empenhar-se nisso”, afirmou, lembrando que Costa não fez “voz grossa em Bruxelas”, nem apresentou qualquer explicação “técnica” ou “política”. “Ele é que está a governar, é ele que tem nas suas mãos as ferramentas para evitar as sanções, não são os outros partidos”, acrescentou.

Cristas afirmou ainda que o CDS irá empenhar-se para que estas sanções não venham a ser aplicadas: “Nós não deixaremos de estar neste debate, não deixaremos de estar presentes e mostraremos a nossa visão das coisas”. Recorde-se que Portugal e Espanha não cumpriram o Pacto de Estabilidade e Cres-



cimento, com os dois países a ter um défice orçamental superior a 3% do PIB. Bruxelas propôs, em maio, que se abra um procedimento por défice excessivo contra os dois países, mas que seja dado “mais um ano, e apenas mais um ano” a estes países para colocar o seu défice abaixo dos 3%. A decisão final sobre a aplicação de sanções dera tomada pelos ministros das Finanças da União Europeia na reunião de julho.

CGD: PSD pondera Inquérito Parlamentar

O deputado do PSD Duarte Pacheco exigiu, explicações ao governo sobre as necessidades de capitalização da Caixa Geral de Depósitos e não excluiu a constituição de uma comissão parlamentar de inquérito. “Não podemos banalizar um instrumento, mas tudo depende das explicações que o doutor António Costa dê ao parlamento e aos portugueses”, afirmou Duarte Pacheco quando questionado sobre de uma comissão de inquérito à Caixa. Uma posição que também foi defendida por Luís Marques Mendes. O PSD tem dois requerimentos com perguntas sobre a Caixa para o primeiro-ministro e o ministro das Finanças, e deixou um repto para que possam ser “a linha” da intervenção do chefe de governo no debate quinzenal no parlamento. Uma das questões diz respeito aos 4 bilhões de euros, valor que tem sido apontado como o necessário para capitalizar o banco do Estado. No entanto, para o PSD, as necessidades de financiamento do banco são apenas cerca de meta-

de desse valor. “Tudo o resto tem de ter explicação. Se algo aconteceu ou algo está por detrás desta capitalização é responsabilidade exclusiva do atual governo e este tem de dar essa explicação aos portugueses”, salienta. O PSD, que elaborou 30 perguntas para o governo responder, que saber qual o ponto de situação real do maior banco português, as taxas, os níveis de imparidades, a existência de um plano de reestruturação e as suas implicações num eventual encerramento de balcões e de despedimento de funcionários. E qual vai ser o impacto deste plano no déficit orçamental. O deputado social-democrata defendeu que o Executivo deve explicações sobre o modelo de governo do banco público, sobre o aumento do número de administradores e dos salários, sublinhando que a regra do anterior executivo de que auferissem um vencimento na média dos três anos anteriores à sua contratação “já salvaguardava a contratação no mercado”.



PROGRAMA RADIOFÔNICO

Direção & Apresentação:
LOPES GONÇALVES



“PORTUGAL DE NORTE A SUL”
Presença Portuguesa nos Lares do Brasil

Domingos das 11:00 às 12:00 horas
Emissora Metropolitana 1090 KHTZ - AM

Desde 1967

Rua Vieira Bueno, 66 / S. 102 - Tel.: 2580-0707 e Telefax: 2580-0629
São Cristóvão - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20.920-395
e-mail: jose.lopes.goncalves@jlgpublicidade.com.br

CASA Bethoven de Piano

NOME DE TRADIÇÃO

Troca de Pianos vendas e concertos

(021) **2232 5209**

Rua do Riachuelo, 390 - Rio de Janeiro - RJ



CHALÉ TAPEÇARIA

TECIDOS . CAMA . MESA . BANHO

Cortinas prontas e sob medida. Variado sortimento em persianas verticais, horizontais, painéis, romanas e Rollux



Cartões de Crédito com Parcelas sem juros

Rua Cardoso de Moraes, 77
Bonsucesso . RJ
(21) **2260.0944**
(21) **2260.5504** (fax)



DIA DE PORTUGAL, DIA DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS





O Cónsul geral Portugal no Rio, Nuno de Mello Bello, na abertura da festa do 10 de Junho, no Paço Imperial



Aspecto dos convidados presentes no Paço Imperial, nas festividades do 10 de Junho



Mário Simões, Felipe Mendes, Deputado Carlos Páscoa, Presidente da Câmara Portuguesa Ricardo Coelho, Álvaro Mendonça vice-presidente da casa dos açores



Dra. Susana Audi e esposo João Audi, Paulo Simões e esposa, num belo momento da Festa do 10 de Junho



Felipe Mendes diretor do Jornal Portugal em Foco e o empresário, Raimundo Dinis, esposa, Lourença e familiares, no Paço Imperial

No evento, amigos da comunidade portuguesa: Luís Ramalhoto, Agostinho dos Santos presidente da casa do Minho. Isaura Milhazes, Carlos Bartha, o Cónsul Honorário de Portugal Fernando Guedes, Joaquim Fernandes, Flávio Martins, presidente da Casa de Viseu e esposa primeira dama Luciane Martins



No passado, dia 10 de junho, numa belíssima festa, realizada no Paço Imperial, na Praça XV, no centro da cidade do Rio de Janeiro, organizada pelo Consulado de Portugal com apoio da Câmara de Comércio Português e projeto cultural da Senhora Connie Lopes onde foi comemorado o dia 10 de junho, Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas no Mundo. Uma reunião festiva no Paço Imperial com a presença de vários convidados. A realização da festa dos Santos Popu-

lares Portugueses, num fim de semana especial para Comunidade Portuguesa e Luso-brasileira, que teve a oportunidade de festejar, intensamente esta data máxima do povo Português e desta vez em grande estilo com três dias de festas. Na oportunidade o Cónsul Geral de Portugal no Rio de Janeiro, Dr. Nuno de Mello Bello, representando a presidência Portuguesa proferiu um belíssimo discurso alusivo à data. Também discursaram, durante o evento, o presidente da Câmara Portuguesa de

Comércio, Ricardo Coelho e a autora do projeto, Senhora Connie Lopes, estiveram presentes diversas autoridades Portuguesas e Brasileiras, prestigiando a solenidade, logo a seguir ao ato comemorativo foi oferecido aos convidados um concorrido coquetel. Sem dúvida alguma estas comemorações do 10 de junho, deste ano, ficaram marcadas para sempre no seio da Comunidade Portuguesa, enchendo todos de orgulho pela linda festa, realizada na Praça XV.



Num close, Guariza – diretor da TAP, Felipe Mendes – Jornal Portugal em Foco e o presidente da Galp Brasil Miguel Pereira



O Presidente do Real Gabinete Português de Leitura, Francisco Gomes da Costa com o amigo, Presidente da Câmara Portuguesa do Rio Ricardo Coelho



A Deputada Martha Rocha prestigiou o 10 de Junho, no Paço Imperial, presença marcante na Comunidade, acompanhada de amigos visitando a exposição



Durante o evento vemos o Elio Santos, Dr. Francisco Gomes da Costa, Ricardo Oliveira



Presidente da Casa da Vila da Feira, Ernesto Boaventura e o Deputado Carlos Páscoa e demais amigos



Bela imagem do Deputado Carlos Páscoa com o amigo Custódio Duarte Gomes, esposa D. Zulmira, filho Dr. Álvaro Duarte Gomes e nora Teresa



O Provedor da Igreja de Santo Antonio dos Pobres, José Queiroga presente as festividades no Paço Imperial



José Henrique com familiares e amigos na Praça XV, festejando Portugal



O simpático casal Dr. Suzana Audi Cónsul Adjunta de Portugal, seu esposo João Audi e o Leonardo, Diretor da Casa dos Açores



Num close para o Jornal Portugal em Foco, o nosso diretor Felipe Mendes e a sorridente Ângela Almeida, uma amiga e o Deputado Carlos Páscoa



10 JUNHO

Dia de Portugal, Camões
e das Comunidades

Mensagem do Presidente Marcelo Rebello de Sousa

“Celebramos o Dia das Forças Armadas Não era Justo fazer-mos em outro Dia”

O Presidente da República Portuguesa já discursa no Terreiro do Paço, em Lisboa, durante as comemorações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

As primeiras palavras de Marcelo Rebelo de Sousa foram dirigidas às Forças Armadas, setor da sociedade portuguesa que nos últimos anos viveu períodos de tensão no que à relação com o então Presidente da República, Aníbal Cavaco Silva, diz respeito.

“Celebramos hoje o Dia das Forças Armadas e não seria justo celebrá-lo em outro dia que não no Dia de Portugal”, começou por dizer o Chefe de Estado, descrevendo os militares como sendo “garantes da nossa independência e da nossa constituição democrática e social”.

Mas hoje, 10 de junho, é também Dia das Comunidades e dia de Camões, lembrou Marcelo.

“Celebramos também o Dia das Comunidades e hoje mesmo estaremos com os nossos compatriotas em França para lhes darmos sinal da nossa gratidão pela pátria que todos os dias engrandecem em França e por todo o mundo com o orgulho vivido de serem portugueses ou lusodescendentes. Celebramos ainda Camões, o poeta máximo das nossas epopeias passadas, exemplo maior do português de sempre e para sempre”, afirmou.

Assim, e “reunindo as três celebrações num só dia”, celebra-se a “ quinta essência do 10 de junho: Portugal”.

“Portugal é o seu povo. Ele não vacila, não trai, não se conforma, não desiste. A sabedoria é hoje como há nove séculos: reside no povo e Portugal avançou e cresceu sempre que as elites, interpretando a vontade popular e os seus desígnios e aspirações, o guiaram em comunhão plena”.

Acompanhe a continuação do discurso de Marcelo Rebelo de Sousa:



“Assim, ao longo dos séculos se foi construindo e consolidando a identidade nacional e nos momentos de crise, quando a pátria é posta à prova, é sempre o povo quem assume o papel determinante”

“Foi o povo, o povo armado, os soldados de Portugal e o povo não armado, quem nos deu a possibilidade de estarmos hoje aqui a celebrar Portugal; foi o seu sangue que mais correu desde a conquista do território com D. Afonso Henriques e ao longo de toda a sua história; foi o povo, a raia miúda, que valeu ao mestre de Avis; foi o povo que não se vergou durante 60 anos até chegar o 1º de dezembro de 1640; foi o povo, soldados e não soldados, quem também fez frente às invasões do princípio do século XIX; foi o povo quem, na instauração da República, sonhou, lutou e persistiu na busca de um país melhor; foram os soldados de Portugal que resgataram com o povo e para nós a honra e deram sentido à palavra liberdade; foi o povo quem, nos momentos

de crise, soube compreender os sacrifícios e privações em favor de um futuro mais digno e mais justo; foi o povo, sempre o povo, a lutar por Portugal, mesmo quando algumas elites, ou melhor, as que como tal se julgavam, nos falharam em troca de títulos pomposos, de autocontemplações deslumbradas ou simplesmente tiveram medo de ver a realidade e de decidir com visão e sem preconceito”.

“Esse mesmo povo que hoje é o garante do nosso desenvolvimento económico, de justiça social, de progresso na Educação, na Cultura e na Ciência, na reconfiguração de Portugal como país de economia europeia, de raiz multicultural, de expressão da língua portuguesa, de plataforma entre continentes, culturas e civilizações, é esse o povo que hoje aqui e em França queremos celebrar”

“Aqui em Lisboa, seguro de estar a interpretar a vontade popular condecoro militares, cujo percurso no passado ou presente são um exemplo para todos

nós. Mais tarde, em Paris, condecorarei em nome de todos nós alguns portugueses que, durante os recentes atentados, não hesitaram, por um instante, em dar abrigo e salvar quem fugia da destruição e da morte”

“Também eles são um exemplo de solidariedade e de humanismo que devem ser realçados, mostrando assim que estamos atentos e gratos a todos esses portugueses que, ainda que longe, nos honram e nos orgulham, fazendo-nos vibrar por pertencermos à pátria que somos”

“Este espaço onde nos encontramos concentra em si os factos mais significantes da história de Portugal desde antes do tempo das Descobertas. Podemos dizer que devemos aos acontecimentos ocorridos neste mesmo espaço o que somos hoje e o que fomos sendo desde o século XV”

“Aqui se misturaram gentes, culturas e produtos vindos por terra ou trazidos por naus e caravelas dos lugares mais longínquos que fomos descobrindo”

“O nosso cosmopolitismo começou aqui e foi aqui que a nossa independência foi perdida e recuperada mais do que uma vez e, por isso, a nossa liberdade lhe esta associada. E neste exato espaço, a praça que aqui existia, os palácios que a contornavam, casarios e ruelas, tudo desapareceu com o terramoto, mas foi aqui também que demos provas que somos capazes. Novamente a partir do nada planeámos, reconstruímos e reerguemo-nos. Lisboa renasceu e esta nova praça tornou-se numa das mais belas da Europa”

“Mostrámos ao mundo de então de que fibra somos feitos e do que somos capazes. Hoje, em 10 de junho de 2016, desta mesma praça, que é símbolo maior do nosso imaginário coletivo, partimos uma vez mais rumo ao futuro. Somos portugueses e como sempre triunfaremos”.



PÁTRIA E POESIA

Cada nação tem o seu herói literário.
Para **Portugal** esse herói é o poeta **Luís de Camões**.
Uma figura tão emblemática, que os portugueses decidiram nomear o **aniversário** de sua morte como o dia de **maior importância para o País**.

Dia 10 de junho as comunidades portuguesas em todo o mundo comemoram o **Dia de Portugal**.

RESTAURANTES GAROTA



Lugar histórico de poesia e boa gastronomia

**IPANEMA - URCA
COPACABANA
FLAMENGO
GÁVEA - PENHA**

MORAIS

Comidas típicas nordestinas e portuguesas

Grande variedade de vinhos nacionais e importados

Rua Barão de Petrópolis, 442
Rio Comprido - Rio de Janeiro

BOM & BARATO

MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

Grande variedade de pisos

Rua Barão de Petrópolis, 294

(21) 2273.2546
(21) 2273.2372

Entrega Grátis

PET SHOP

Grande variedade de Rações e Alimentos para seu animalzinho de estimação

Entrega a Domicílio

Rua Barão de Petrópolis, 453

(21) 2504.9222

Padaria e Restaurante

(21) 2273.6644

Grupo Bom e Barato

JRA ELETROMÓVEIS

Rio Comprido I e II
(21) 2293.6210

São João de Meriti
(21) 3753.9578

LOJA DE TINTAS

Tintas Acrílicas
Massa Corrida e muito mais

Rua Barão de Petrópolis, 312
(21) 2504.9161

Mercado BOM & BARATO

Rua Barão de Petrópolis, 456
(21) 2273.8376 | 2293.4086

As Delícias da Culinária Portuguesa com um Toque todo Especial



Rampinha

Restaurante climatizado




O Rampinha oferece um ambiente muito convidativo e muito aconhego. Possui um cardápio repleto de variedades e diversos pratos de bacalhau, além de uma adega climatizada que disponibiliza mais de 50 rótulos de vinhos. Venha conhecer!

(21) 2273-7647

Praça da Bandeira, 201 - Rio de Janeiro



Hoje temos um “brinde” muito especial... brindando “10 de junho”, reunindo portugueses e brasileiros, irmãos na Pátria e na língua! Saudando o dia de Camões e das Comunidades Portuguesas



CAMÕES, O FUNDADOR DA LÍNGUA PORTUGUESA

Saudações a todos os emigrantes portugueses

Passado, presente e futuro são evocados! O velho e o novo Portugal estão comemorando o seu dia.

Mas uma data para exaltar a Pátria, Camões e as nossas Comunidades Portuguesas que são um exemplo de amor, patrocínio e coesão. Às comemorações, associamo-nos com os votos de amizade e colaboração, sempre crescente entre Brasil e Portugal.

Nesta ocasião, é mais que se sublimar a ação dos Portugueses que emigrados um pouco por todo o mundo, sempre têm ajudado a construção, e ao desenvolvimento dos Países de

acolhimento. O Brasil é um exemplo feliz do trabalho e cooperação de povos irmãos, unidos pela cultura e pela história e, sobretudo, pela língua portuguesa.

É uma data que deve ser lembrada com respeitosa dignidade. Aqui deixamos, o nosso marcante aplauso a todas as comemorações que contribuam para unificar o pensamento da eterna luso-brasileira.

Lembra o gênio que foi Camões, é lembrar-se de Portugal, seu povo, seu costume. Dia 10 de Junho todas as homenagens à Pátria amada.



Dom Sancho
MODA MASCULINA



Aqui você encontra grandes marcas:

ARAMIS
OG
OGUCHI
DUDALINA

Rua Gavião Peixoto, 132
Icaraí - Niterói
(21) 2710.5642

Na comemoração do dia da Raça Lusíada, nossas saudações a todos os portugueses radicados no Brasil.



GUARACAMP
Guaraná Natural

Queremos neste dia 10 de junho, congratular-nos com todos os nossos irmãos portugueses e brasileiros

f /GuaracampOficial
www.guaracamp.com.br

ALÔCAMP
(21) 3505-6000



RESTAURANTE
O Caranguejo
Tradição em Copacabana

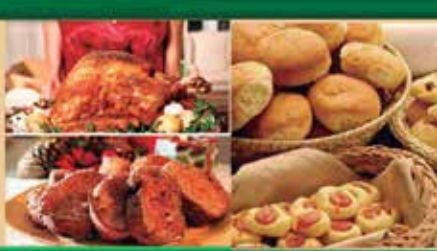
ESPECIALIZADO EM FRUTOS DO MAR COM QUALIDADE, QUANTIDADE E PROCEDÊNCIA.

Rua Barata Ribeiro, 771 - Copacabana
www.restauranteocaranguejo.com.br

☎ 2235-1249 • 2236-1352

Que o dia da Raça seja sempre lembrado por todos os portugueses espalhados pelo mundo.

Padaria Colonial



PRATOS DE NATAL.
CARDÁPIO NATALINO O ANO INTEIRO.
VOCÊ SÓ ENCONTRA AQUI NA PADARIA COLONIAL.

Colonial, Moderna e Tradicional a Única Legal e a Mais Familiar

(21) 2620-5048 / 2722-1858 / (fax) 2704-4422

Rua Miguel de Frias, 70 - Loja 101 A - Niterói - RJ

Com o pensamento voltado à Pátria Mãe no dia de Camões, enviamos nossas mensagens de congratulações à Comunidade Luso-Brasileira



FRIGOEDEN ARMAZÉNS GERAIS E LOGÍSTICA Ltda



(21) 2756-0826

Rua Maria Gonzaga, 19
Vila Norma - S.J. Meriti - RJ
site:www.frigoeden.com.br

Comemorar o 10 de junho é antes de mais nada, reafirmar o amor à pátria. Viva Portugal



MAY-LU Fashion

Rua General Roca, 597-A, Tijuca - tel.2254 7997
Rua Santo Afonso, 230-E, Tijuca - Tel. 2234 9702

Saudamos a Colônia Portuguesa e a família Luso-brasileira por mais este 10 de Junho.



Espaço Gastronômico. Marque sua festa conosco

Rua Barão de Mesquita, 1069/71. Grajaú . RJ
21 2575.0002

Rodízios . Pizzas
Massas e Salgados
Espaço para festa
3 ambientes
Variedade de sopas
Restaurante Gastronômico a quilo



Saudamos Camões nesta data magna em Portugal é lembrado como seu berço e de um povo heróico



JÓIA CARIOCA
A CASA DA FAMÍLIA CARIOCA

MELHOR OPÇÃO EM GASTRONOMIA NO JARDIM BOTÂNICO

Experimente *Fango Jôia*

Entregas: 2539-5613

Rua Jardim Botânico - 594
Rio de Janeiro - RJ

Feijoada da casa

Todas as sextas



Neste 10 de Junho, vamos nos dar as mãos, para elevar mais o nome de Portugal



Porcelanas, Cristais, Prataria, talheres e todo equipamento para Copa e Cozinha

VENDAS ATACADO E VAREJO

Rua Prefeito Olimpio de Melo, 1181 e 1183 0- São Cristóvão - Rio de Janeiro
Tel.: (21) 2106-4200 - Fax: (2106-4242 – E-mail: vendas@humaita.com.br

PANIFICAÇÃO E CONFEITARIA

Fina Flor de Higienópolis

Direção
Alfredo Pinho M. da Silva

Onde você encontra variedade para sua Ceia de Natal

Tudo da melhor procedência



Rua Rodolfo Galvão, 95
Higienópolis

(21) 2561-3589 / 2590-8691 / Fax.: 2590-8691



TRADIÇÃO PORTUGUESA, LÍDER NO BRASIL. MAIS SABOROSO E MAIS PRÁTICO. BACALHAU É BOM PORTO.

www.bacalhaubomporto.com.br



BOM PORTO
Brasão COM. IMP. EXP. S.A.

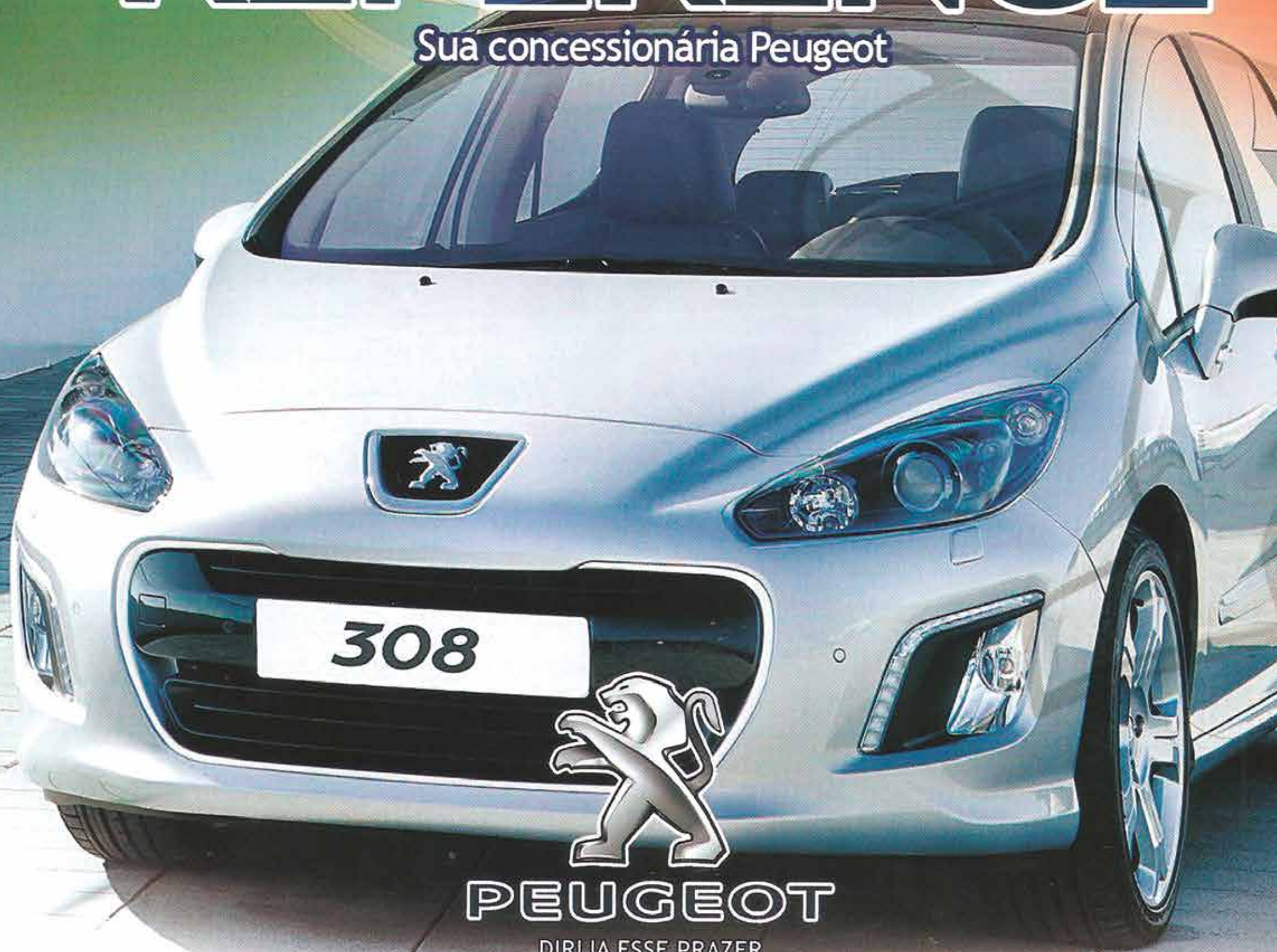


10 JUNHO

Dia de Portugal, Camões
e das Comunidades

RÉFÉRENCE

Sua concessionária Peugeot



(21) 2797.2300

Rod. Presidente Dutra, 12173
Prata . Nova Iguaçu . RJ

(21) 3261.6600

Rod. Washington Luis, 1375
Duque de Caxias . RJ

Visite também nossos setores de Semi-novos

Camões invoca lealdade e pundonor.

O amor desinteressado à pátria ele impõe. Com recursos poéticos e retidão de espírito, verga a si o apostolado da verdade, identificando Portugal em essência de caráter, de orgulho e superioridade.

Viva Camões! Viva a Pátria Lusíada! Viva 10 de junho, Dia de Portugal!



10 DE JUNHO

Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas

Celebra-se em 10 de Junho, data da morte do poeta Luís Vaz de Camões, além do dia do poeta autor de "Os Lusíadas", o Dia de Portugal e também das Comunidades Portuguesas espalhadas pelo mundo.

Camões representa o

gênio da pátria e da língua portuguesa, sobretudo devido à forma esplendorosa como descreveu a História dos Portugueses em Os Lusíadas.

O Dia de Portugal comemora-se desde 1924. O Dia de Camões a partir do Estado Novo. Até 25 de

Abril de 1974, o 10 de Junho era conhecido como o Dia de Camões, de Portugal e da Raça. Em 1978 passa a designar-se Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

Nesta comemoração alia-se a portugalidade com o gênio do poeta e com o espírito aventureiro dos portugueses, que, tal como nos tempos da expansão marítima, de grandiosidade portuguesa, em que Portugal "deu mundos ao mundo", continuam espalhados pelos vários continentes, levando consigo o

saber, a língua, a cultura e as raízes nacionais. Esses portugueses "dos quatro cantos do mundo" são deveras importantes para a expansão da importância de Portugal, daí a justiça da associação das Comunidades Portuguesas ao feriado que comemora o dia de Portugal e de Camões.

LUSO MÓVEIS
 AMPLO ESTACIONAMENTO
www.lusomoveis.com
 12x sem juros
 Av. Brás de Pina, 1227 - Vila da Penha
 Tels.: 3352-1810 / 2482-8722

PLAYCOLOR-RIO - MAT. ELETRÔNICO
TV PORTUGUESA
 TENHA A RTP1, A TELEVISÃO E AS RÁDIO PORTUGUESAS EM SUA CASA SEM ASSINATURA COM SOM E IMAGEM DIGITAL. FICOU MAIS PRÁTICO! AGORA ANTENA PEQUENA.
 CREDENCIADO SKY
 Rua São Luiz Gonzaga, 177/ loja - São Cristóvão - Rio/RJ
 Tel.: 2589-8333 - Fax: 2589-9119

"PORTUGAL DE NORTE A SUL"
 Presença Portuguesa nos Lares do Brasil
EMISSORA METROPOLITANA 1090 KHZ-AM
 Domingos, das 11 às 12h.
 PROGRAMA RADIOFÔNICO
 Direção & Apresentação: LOPES GONÇALVES

DEU LA DEU
Vinhos e Bebidas em geral
 Vinhos, Espumantes, Whisky, Cachaças, Panetones, Bacalhau e vários artigos para a sua ceia de Natal.
 Rua Domingues Ferreira, 66 - B / Copacabana
 Tels.: 3208-4866 / 2235-6565 / 2235-7287

VIKING
Escritório Contábil Ltda.
 Desde 1970
 Contabilidade em geral
 Assessoria jurídica
 Serviços de despachante
 Direção:
 Adélio Soares da Silva e
 José M. Oliveira Barroso
 MATRIZ:
 AV. PASSOS, 101/6º ANDAR - CENTRO
 RIO DE JANEIRO/RJ - TELS.: 2253-7088/3549-7393
 Site: www.grupoviking.com.br E-mail: contato@grupoviking.com.br
 AGÊNCIA
 RUA ABREU SODRÉ, 201 - CENTRO
 MARICÁ - RJ TEL.: 2637-2062

CRIATIVIDADE PRA VENDER
 • Publicidade
 • Web,
 • Produção e Eventos
JLG
 Comunicação integrada
jlgpublicidade.com.br
 (21) 2580-0707

EXCURSÕES, PASSEIOS E TURISMO
 Viaje tranquilo.
 Viaje Transturismo!
Transturismo
 Fundada em 1964
 Rua Vereador Luiz Marques Nascimento, 37 - São João de Meriti
 2756-1922 / 2756-1926
www.transturismo.com.br

Panificação Ipanema
Padaria Confeitaria Lanchonete
 Modernas instalações
 GRANDE VARIEDADE DE PÃES, DOCES, SALGADOS
 Rua Visconde de Pirajá, 325 - Tels.: 2522-6900 e 2522-8397 - Ipanema - Rio - RJ

CASA DO CONSTRUTOR
 MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.
 TEMOS TUDO EM MATERIAL DE CONSTRUÇÃO E ACABAMENTO, POR UM PREÇO QUE VAI SURPREENDER VOCÊ, CONFIRA!
 LOUÇAS: Celite, Fiori, Eternit, Vaso Infantil
 TINTAS: Coral, Suvini, Eternit, Metalox
 PISOS E REVESTIMENTOS: Eliane, Eternit, Metalox, Delta
 Material: Hidráulico, Sanitário, Elétrico, Madeira, Tinta, Ferragens, Pisos, Tubos de Esgoto.
 Est. dos Bandeirantes, 384 - Taquara - Jacarepaguá
 Tels.: 2445-0209 e 3342-2215 - Fax: 2445-0520
www.acasadoconstrutor.com.br

vidraço Comercial
CONSTRUTORA VILA REAL MINAS
 R. Vinte e Quatro de Maio, 386 - Riachuelo
 Tels.: (21) 2201-6398 / 2201-6794 - Fax: (21) 2261-6154 / 2581-4649
 Filial: Rua Almirante Baltazar, 101 - São Cristóvão
 Tels.: (21) 3860-2888 / 2589-6766
www.vidracoconercial.com.br

Lançamento: sofás inteligentes Made in Italy
Sofás • Sofás-camas • Poltronas com ajuste elétrico
 A revolução tecnológica já chegou na A VANTAJOSA
 Sistema de reprodução de MP3, MP4 através de entrada USB com alto-falantes.
 Design e acabamento diferenciados.
 Apoios para a cabeça e pernas com ajuste elétrico.
 Entregas em todo Rio e Grande Rio
www.avantajosa.com.br Tels.: 21 2671-9743 / 2772-0116
 Rodovia Washington Luiz, 3932 - Km 120 (antigo Km 4,5) - Duque de Caxias (sentido Rio-Petrópolis)

Sargento Ferragens
 30 ANOS
 TODA A LINHA DE MATERIAIS PARA SUA LOJA
 HIDRÁULICA
 ELÉTRICA
 FERRAGENS
 FERRAMENTAS
 PINTURA
 DIVERSOS
 LIGUE E PEÇA UM REPRESENTANTE.
vendas.sargento@gmail.com
 Telefone 21-2757-5709

TINTAS IMOBILIÁRIAS E AUTOMOTIVAS
Rio DO PINCEL TINTAS
 O RIO DE TODAS AS CORES
AGORA SÃO 11 LOJAS COM TODAS AS GRANDES MARCAS DE TINTAS E ACESSÓRIOS.
 IMPERMEABILIZANTES PARA LAJES, TELHAS, TIJOLOS, PEDRAS, PISCINAS, CAIXAS D'ÁGUA, ENTRE OUTROS
 ROLO DE PLÁSTICO BOLHA, PAPELÃO CORRUGADO E LONA PRETA
 ESCADAS MADEIRA E ALUMÍNIO USO DOMÉSTICO E PROFISSIONAL (EXTENSIVA)
Mega Shopping
 Estrada de Jacarepaguá, 6526 - Anil
 Tel.: 2447-6538 | 2447-5317
 • LOUNGE DAS FÁBRICAS
 • PRONTA ENTREGA • CONFORTO
 • ATENDIMENTO PERSONALIZADO
 • MULTISISTEMA TINTOMÉTRICO
 Visite nosso site: www.riodopincel.com.br • E-mail: tintas@riodopincel.com.br
 • Cascadura - Av. Dom Hélder Câmara, 9796 - 3899-4295 • Freguesia - Estr. de Jacarepaguá, 7666 - 2447-1678
 • Eng. Novo - Rua Barão do Bom Retiro, 666 - 2201-4953 • Itajá - Estr. Água Grande, 771 - 3371-9900
 • Realengo - Av. Santa Cruz, 41 - 3332-2548 • Recreio - Av. das Américas, 15.000 - 2437-5304
 • R. Miranda - Rua dos Topázios, 206 - 2471-5859 • Taquara - Estr. do Tindiba, 1.666 - 3414-1866
 • Taquara 2 - Av. do Mananciais, 788 - 2440-7715 • Tijuca - Rua dos Araújos, 1 - 2204-2791

10 DE JUNHO. DIA DE PORTUGAL, DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS.

RADUAN NASSAR É O VENCEDOR

Raduan Nassar é o 12.º brasileiro vencedor do Prêmio mais importante de língua portuguesa.

O Prêmio Camões 2016 foi atribuído por unanimidade ao escritor Raduan Nassar, de 80 anos, o 120 brasileiro a receber aquele que é considerado o mais importante prêmio literário destinado a autores de língua portuguesa. O júri destacou "a extraordinária qualidade da sua linguagem" e a "força poética da sua prosa".

"Através da ficção, o

autor revela, no universo da sua obra, a complexidade das relações humanas em planos dificilmente acessíveis a outros modos do discurso", justificou o júri, acrescentando que "muitas vezes essa revelação é agreste e incômoda, e não é raro que aborde temas considerados tabus". O júri realçou ainda "o uso rigoroso de uma linguagem

cujas plasticidade se imprime em diferentes registos discursivos verificáveis numa obra que privilegia a densidade acima da extensão".

Com apenas três livros publicados – os romances Lavoura Arcaica (1975) e Um Copo de Cólera (1978) e o livro de contos Menina a Caminho (1994) –, a pouca quantidade de obras publicadas não impede que Raduan Nassar seja há muito considerado pela crítica um dos



Raduan Nassar: 12.º brasileiro vencedor do Prêmio Camões.

Isabel Lucas e Luís Miguel Queirós
Fonte: www.publico.pt

grandes nomes da literatura brasileira, comparado a Guimarães Rosa ou Clarice Lispector.



**PNEUS - ALINHAMENTO
BALANCEAMENTO
SILENCIOSOS - BATERIAS
AMORTECEDORES
E TUDO PARA SUSPENSÃO**

Ilha do Governador
R. Tenente Cleto Campelo, 122
Cacua (Próximo ao Hospital
Paulino Werneck)

**TEL.: 3396-8906
FAX: 3396-5402**

fernandopneus.com.br



ONDE SEMPRE PINTA O MENOR PREÇO.

• TINTAS EM GERAL • LINHA AUTOMOTIVA
NACIONAL E IMPORTADA • FORNECIMENTO
A CONSTRUÇÕES E INDÚSTRIAS

• Lixas • Redutores • Óleos • Fitas • Removedores
• Alviados • Pistolas • Pincéis • Colas

**AV. DOM HÉLDER CÂMARA, 6614
PILARES - RIO/RJ**
(antiga Avenida Suburbana)

TELEFAX: 2596-5993/2269-5947



**ORGANIZAÇÃO MARINHOS
A PIONEIRA**

ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS E SEGUROS EM GERAL

Compra e Venda de Casas Comerciais e Residenciais, ajudamos na compra e asseguramos
um bom Negócio, Contabilidade Comercial e Fiscal - Advocacia e Serviço de Despachante.

Direção de: Dra. Fátima, Dr. Manuel Marinho

Rua Teófilo Otoni, 135-Sobreloja 201/202 - Tel.: PABX: 2233-2898- Sede Própria-Rio - RJ

REIFRIMAC FELIZ É A NAÇÃO CUJO DEUS É O SENHOR (SL. 33:12)
Comércio de Máquinas Ltda. **ABASTECEDORA DE MÁQUINAS**



• Balcões e Câmaras Frigoríficas • Ventiladores • Pipoqueiras
• Instalações e equipamentos • Frangueiras • Sorvetelras
p/ cozinhas em geral • Moendas de cana • Cortadores de Frios
• Balanças

ANTES DE COMPRAR VENHA NOS CONSULTAR!

RUA SANTANA, 121

TELS.: 2252-5227 / 2232-6364 / 2224-5451 / 2509-0183

FELIZ É A NAÇÃO CUJO DEUS É O SENHOR (SL. 33:12)
ABASTECEDORA DE MÁQUINAS



RUA SANTANA, 151 - CENTRO/RJ

TELS.: 2252-5227 / 2232-6364 / 2224-5451 / 2509-0183

MEGA OFERTAS

CHATUBA
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

PREÇO BAIXO QUE NÃO ACABA MAIS.

www.chatuba.com.br

**NILÓPOLIS • NOVA IGUAÇU • SANTA CRUZ
REALENGO • JACAREPAGUÁ • VIA DUTRA**

ESTACIONAMENTO GRÁTIS EM TODAS AS LOJAS:
Compre sem sair de casa! TELEVENDAS: 2691-9575

(1) Tudo em até 10x sem juros (0+10) no cartão de crédito (Mastercard, Visa, Amex e Dinners). Parcela mínima de R\$ 70,00. (2) Estacionamento grátis somente para compras acima de R\$20,00. (3) Levamos a máquina de cartão de crédito até você com o máximo de distância de 50Km da nossa loja Nilópolis nas compras acima de R\$450,00. (1/2/3) Consulte nossos gerentes para vendas no atacado. Reservamos o direito de corrigir possíveis erros de digitação.

TOMAR CAFÉ É TUDO DE BOM!

Comemoremos unidos o 10 de junho, para que na eternidade, fiquemos gravados os feitos do povo português.

CAFÉ EVOLUTTO
Espresso
Tradicional
Extra Forte
Piquete
Piquete

GRUPO CAMPANHA

JFC Verduras
Natural Salads

A nossa homenagem ao povo português e à colônia portuguesa no Brasil, pela passagem do 10 de junho, dia de Portugal e dia de Camões.

www.italianinho.net

ITALIANINHO

Geléia de Mocotó
Mate
Leite de Coco

A nossa homenagem ao povo português e à colônia portuguesa no Brasil, pela passagem do 10 de junho dia nacional de Portugal, dia de Camões.

FRIGANSO
sabor & qualidade

Neste dia 10 de junho, saudamos as comunidades portuguesas.

QUINTA

Queremos neste 10 de junho congratular-nos com todos os nossos irmãos portugueses e brasileiros.

FRISA

sabor irresistível

Que a luta de nossos antepassados não tenha sido em vão, pois sem dúvida em expoente do povo lusitano são: a dignidade e a perseverança. Viva o dia da raça e de Portugal!

Benafri

Saúde e frescor na sua mesa

Na comemoração do dia 10 de junho, saudações a todos os portugueses radicados no Brasil.

CONFEITARIA, RESTAURANTE, EMPÓRIO E BISTRÔ

Beira Mar Confeitaria

Durante 69 expandimos nossa marca, incrementamos o mix de produtos e oferecemos um atendimento personalizado. E a realização de tudo isso só foi possível com a paixão pelo que fazemos.

UM INGREDIENTE ESPECIAL QUE NOS FAZ PRODUIR QUALIDADE DIA APÓS DIA.

Conheça nossos preços especiais para empresas, Hotéis, Restaurantes e lojas. Comemore sua festa de final de ano no Bistrô Beira Mar - um espaço Reservado para todos os tipos de eventos.

www.bmar.com.br Delivery - 3602-1070

Com o pensamento voltado a Pátria Mãe, no dia de Camões, enviamos nossas mensagens de congratulações, à Comunidade Luso-Brasileira.



10 JUNHO

**Dia de Portugal, Camões
e das Comunidades**

PENSOU CHEVROLET, COMPROU NA MAVESA



CHEVROLET

MAVESA

Toda Linha Chevrolet com pronta entrega



**Rua Oscar Soares, 1362 . Nova Iguaçu
(21) 2667.6767 / 2666.6161**

10 de Junho – Dia da Raça Lusíada

Arrebata-nos o coração , a memória dos grandes desbravadores dos tempos primórdios, que com coragem avançaram os mares e conquistaram terras longínquas, enchendo de honra e de glória a bandeira da pátria e gente lusitanas. Tão grande é a grandeza e a força desse espírito forjado nas páginas de nossa história, que enche perpetuamente de paixão e orgulho a alma lusíada presente em qualquer parte do mundo, cujo mapa, nós, portugueses, desenhámos grande parte com nossas próprias mãos e sangue.



10 JUNHO

Dia de Portugal, Camões e das Comunidades



STATUS

Tradição carioca desde 1974

NOVA S10 CD HIGH COUNTRY 2.8 TURBO DIESEL 4X4 – 200CV

(21) 2107-9100 / 2107-9158 / 2671-5323

www.gm-status.com.br



Visite na página: www.facebook.com/statusgm  [twitter@statusgm](https://twitter.com/statusgm)

O Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, celebrado a 10 de Junho, não é simplesmente o dia em que se assinala a morte de Luís Vaz de Camões em 1580, é também o dia em que perpetuamente renasce o brio e a ufanía dos felizardos em cujas veias corre o sangue lusitano. Este é o dia em que acordamos e lembramos que o espírito que há em nós é tão grande que estamos aqui, a tantos quilómetros de distância do nosso porto, alargando com nossos próprios corpos os limites da amada pátria.

Viva Portugal! Viva Camões!

NOVIDADE BACALHAU

Trabalhamos com produtos de 1ª qualidade!

Mini Pratos - Pratos Especiais - Pratos do Dia

Av. Luis Stamatis, 1155 - Jaçanã - São Paulo - SP

Tel.: 2241-4200 / 2241-1843

Nosso horário é de Seg. a Sáb. Das 9h às 16h

PORTUGAL

EM FOCO

UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO

Caderno de São Paulo

Edição de 16 a 22 de Junho de 2016

Desde passagem aérea, locação de veículo, reserva de hotel, até a customização de um roteiro especial para você comemorar momentos inesquecíveis com quem você ama!

Acompanhe a Numatur @ www.numatur.com.br

facebook.com/numaturturismo @numaturviagens numatur

SÃO PAULO PRAÇA OSCAR DA SILVA 113 - TEL: 11 2218 6600

SANTO ANDRÉ PRAÇA DO CARMO 71 - TEL: 11 4994 4000



O Sucesso do 5.o Festival da Sardinha No Rancho Português

O Rancho Português de São Paulo, realizou com grande sucesso no últimos dias 27 e 28 de maio de 2.016, o 5.o Festival da Sardinha. Casa cheia foi o que se viu nestes dois dias, para degustar as sabo-rosas sardinhas portuguesas assadas na hora, acompanhadas de broa de milho, batatas cozidas e ainda meia garrafa de vinho, que podia ser tinto ou branco. Cada um dos presentes, a estas duas noites, foi homenageado com uma linda caneca típica para tomar vinho. No Rancho Português, a mesa é farta e tradicional, com receitas cheias de histórias, passadas de geração em geração entre as famílias. E as sardinhas são uma des-sas receitas. O Rancho Português che-gou à São Paulo e Rio de Janeiro, com a proposta de mostrar um pouco do que é Portugal e fazer com que brasileiros, portugueses e descendentes que aqui residem sintam-se como se estivessem em uma extensão de seus lares assim



Marca registrada do Rancho Portu-guês....

que ali entram. Um dos carros chefes da culinária portuguesa é sem dúvida o bacalhau, e ali no Rancho Português como toda casa portuguesa que se pre-ze, não pode ali faltar bacalhau. Difícil é escolher entre as 15 receitas que levam o pescado, cada uma com um toque espe-cial. Impossível não se deliciar com as opções de entradas, petiscos, e com a variedade de sobremesas portuguesas que vão do tradicional Pastel de Belém até o exótico Pudim do Abade de Pris-cos. O Rancho Português é muito mais do que um restaurante, este chegou para ser um pedacinho de Portugal em São Paulo. Possui duas adegas com mais de 700 rótulos de vinhos portugueses e também rótulos de todo o mundo. Possui também um empório repleto de objetos de decoração com produtos nacionais e importados, louças portuguesas e diver-sos produtos alimentícios de primeirís-sima qualidade que você pode levar para



A linda caneca oferecida aos pre-sentes.

Assim, seja pela gastronomia, ar-quitetura, decoração ou pelos produtos que oferecem em sua loja, cada detalhe faz parte de uma viagem ibérica a ser ex-plorada com os cinco sentidos. Lema da casa: "Somos apaixonados pela Gastro-

nomia Portuguesa". E anote aí, às terças feiras temos jantar com fados. Faça sua reserva Av. dos Bandeirantes, 1051 - Vila Olímpia. (Esquina com Rua Alvorada) São Paulo Email: contato@ranchoportu-gues.com.br Tel: (11) 26392077



Presentes neste dia vemos a Kelly Prados, a Ana Carolina e a Juliana ambas do Grupo Folc. da Casa de Portugal, o Sr. Antonio Rocha Alves e a filha Isabel Alves.



Cuidando das sardinhas vemos os assadores João e Geraldo.

Novo Convívio da Casa do Minho

Tivemos mais um almoço dançante, no ultimo dia 29 de maio de 2.016 na Casa do Minho de São Paulo. O prato principal foi mais uma vez a deliciosa Bacalhoad Minnota, além de outros pratos e opções de saladas e acompanhamentos. A entidade conta com o apoio cultural de: Nu-matur Turismo, Habib's, Megga Impress, Ragazzo, Pedras Coimbra, Sabino's Calçados, Sacaria Leão, Padaria Santo

Inho, Millennium Comercial. Houve nesta tarde também um rápido bingo com distribuição de prêmios. A animação esteve a cargo da tocata do rancho da casa, e mais uma vez na continuidade se exhibi. Apresentou modas do seu repertório exclusivamente da Região do Minho, como: Chula de Ganfei, Vira da Nossa Terra, Fandango de Vila verde, Cana Verde, Chula da Meadela e outras.



Atuando vemos o Rancho da Casa do Minho.



Detalhe do Vira Livre neste dia.

20 Anos de atendimento personalizado ao Cliente

Faça sua Reserva Lisboa e Ilha da Madeira 9 DIAS!

837 €

www.zarcoturismo.com.br

AV. IPIRANGA, 919 - LOJA 1 GALERIA CINERAMA - SP (11) 3224.5888

Estacionamento GRATUITO!

Advinha o que ela quer?

DiverSão!

Traga seus pequenos para curtir

férias no resort

Reservas:

(11) 2095.6364

contato@resortmontedissolveiras.com.br

Assim como você e confira nossas tarifas e pacotes especiais

www.resortmontedissolveiras.com.br

HÁ MAIS DE 50 ANOS DE TRADIÇÃO EM TRANSPORTES DE PESSOAS COM MUITA QUALIDADE, CONFORTO E SEGURANÇA

Fretamento Industrial, Escolar, Rural e Excursões.

CENTRAL DE ATENDIMENTO:

(11) 4220-1222 / 4222-2420 turismo@ttbenfica.com.br

ASSINE PORTUGAL EM FOCO

(11)5581-2991

(11)5589-3309

Ofner

60 Anos de qualidade.

Central de Atendimento (11) 5693-8600

E-mail: ofner@ofner.com.br

Loja Virtual: www.ofner.com.br

Sabores de Portugal

TODAS AS QUINTAS FADOS COM TIAGO FELIPE E CIÇA MARINHO

Fado ao vivo toda quinta-feira a partir das 21h00

Almoços e Jantares

Seg. a Qua. das 10h às 23h00

Qui. a Sáb. das 10h às 23h30

Dom. das 10h às 20h30

53

Rod. Pres. Castello Branco, km 53 Araçariquama - São Paulo - Brasil

Tel.: +55 (11) 4136 1381 / 7892 6870

Pronto para Morar!

ESPAÇO

Campo Belo

Área privativa

71m²

2 Dorms. (suíte)

2 Vagas

www.espacocampobelo.com.br

Informações: Tel.: 3956.1725

MKK

MALHARIA KARKOR

MODA FEMININA

VERÃO / INVERNO

e também sob medida

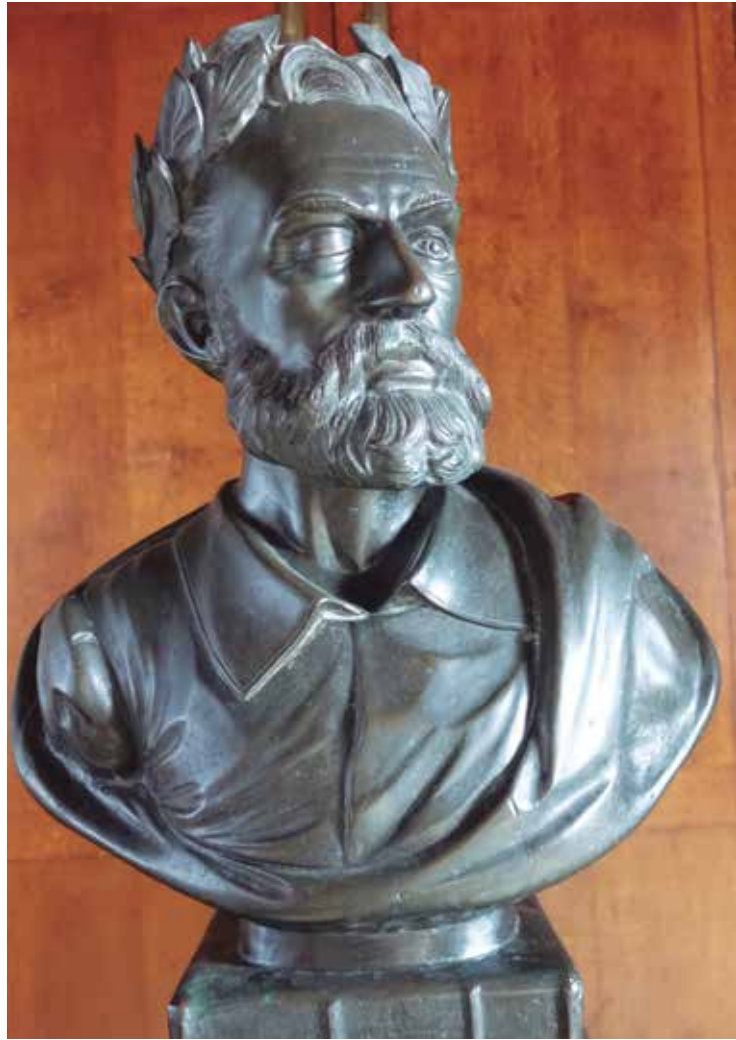
Estacionamento a 100 m da estação Praça da Árvore

R. Itaipú, 23 - Fones: (11) 2276-0572 / 2578-2346



10 JUNHO

Dia de Portugal, Camões e das Comunidades



DIA DE PORTUGAL

10 de junho. Dia de Portugal. Dia de Camões. Dia das Comunidades Portuguesas espalhadas pelo mundo.

Evocamos a Pátria, seus Santos e seus Heróis. Evocamos os que são conhecidos por seus feitos e os que, sem fama e sem registro, anonimamente, fizeram de Portugal, por sua construção e por sua grandeza.

Evocamos o povo que lutou, que sofreu, que trabalhou, que construiu – e que sonhou. E desse povo fazem parte os que partiram da terra onde nasceram e foram realizar seus projetos de vida em terra alheia.

A todos os portugueses, aos que ficaram na terra onde nasceram e aos que saíram e ajudaram na Diáspora a construir uma grande Nação, que Deus lhes pague a dívida da Pátria.

A.Gomes da Costa

Mensagem do Secretário das Comunidades Portuguesas

O Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas é um momento de comunhão de 15 milhões de pessoas ligados pelo amor à pátria. Estima-se em mais de 5 milhões o número de portugueses e de luso-descendentes residentes no estrangeiro. A ligação com todas as comunidades é uma das linhas de força da nossa política externa. A distância não pode ser desculpa para qualquer tipo de exclusão.

As comunidades portuguesas são uma prova de que é possível combinar a integração bem-sucedida nas sociedades de acolhimento e a preservação de uma identidade própria e de ligações profundas com a sociedade de origem. Numa Europa tão dilacerada pela incapacidade de responder positivamente à crise das migrações, esta lição da emigração portuguesa deve ser valorizada.

A ligação de Portugal com as comunidades portuguesas no estrangeiro faz-se em vários planos. No plano político, através da participação eleitoral e da atividade dos eleitos, com destaque para os deputados à Assembleia da República que representam os círculos da emigração. No plano consular, dispomos de uma rede consular com 127 postos, distribuída por sete dezenas de países, em todos os continentes, e complementada por um conjunto de 230 consulados honorários ativos. No



plano educativo, a ação do Instituto Camões abrange hoje duas redes de ensino português no estrangeiro, a rede oficial e a rede apoiada; no seu conjunto, elas estão implantadas em 17 países, envolvendo 815 professores e cerca de 68.000 alunos. No plano do apoio ao associativismo, o Estado subsidia as atividades e projetos de muitas associações, com destaque para as iniciativas de natureza cultural e social; e relaciona-se com todas as associações e redes que, na sua diversidade, representam o dinamismo das comunidades. Finalmente, no plano institucional, deve fazer-se especial menção ao Conselho das Comunidades Portuguesas e ao seu insubstituível papel de representação e consulta. Gabinete do Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas Largo do

Rilvas, 1399-030 Lisboa, PORTUGAL TEL + 351 21 394 60 00 FAX + 351 21 394 60 56 EMAIL gabinete.secp@mne.gov.pt www.portugal.gov.pt

No cumprimento dos objetivos do XXI Governo Constitucional, na política para as Comunidades residentes no estrangeiro, temos apostado na promoção da participação eleitoral dos emigrantes, através de um trabalho que visa garantir a melhoria dos processos de recenseamento e das condições de exercício do direito de voto.

Outra das preocupações políticas é a reparação gradual das insuficiências mais críticas, designadamente em recursos humanos, da rede consular. O novo Sistema de Gestão Consular (eSGC) vai permitir uma maior simplificação e modernização dos serviços prestados aos cidadãos

portugueses residentes no estrangeiro que permitirá um melhor e mais eficiente funcionamento da rede diplomática e consular.

Sempre presente na nossa ação política é o desenvolvimento do Ensino Português no Estrangeiro, nomeadamente através do incremento dos acordos de introdução da língua portuguesa como opção curricular dos sistemas de ensino de países com presença expressiva de luso-descendentes.

Estamos a implementar a generalização por todo o território nacional dos Gabinetes de Apoio ao Emigrante e do Gabinete de Apoio ao Investidor na Diáspora, que resultam da colaboração entre a Secretaria de Estado das Comunidades Portuguesas e as câmaras municipais.

Neste Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas temos consciência que os novos tempos exigem o reforço dos mecanismos de solidariedade e apoio às famílias mais carenciadas dos portugueses residentes no estrangeiro. Em simultâneo é fundamental incentivar à mobilização e integração das novas gerações de migrantes no mundo associativo português no estrangeiro, tendo também em atenção o papel dos jovens e das mulheres na nossa Diáspora.

O 10 de junho - Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas - é, o dia dos 15 milhões de Portugueses espalhados pelo mundo.

José Luís Carneiro, Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas

FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES PORTUGUESAS E LUSO-BRASILEIRAS

- Arouca Barra Clube
- Associação Atlética Portuguesa
- Banda Portugal
- Casa dos Açores
- Casa de Aveiro e banda Irmãos Pepino
- Casa das Beiras
- Casa de Espinho
- Casa de Benfica do Rio Janeiro
- Casa do Minho
- Casa do Porto
- Casa dos Poveiros
- Casa de Portugal - RJ
- Casa de Viseu
- Casa da Vila da Feira e Terra de Santa Maria
- Casa de Trás-os-Montes e Alto Douro
- Clube de Regatas Vasco da Gama
- Clube Recreativo Português de Jacarepaguá
- Clube Social Camponeses de Portugal
- Casa Unidos de Portugal (Alcantara)
- Clube Português de Niterói

- Orfeão Português
- Orfeão Portugal
- Grupo Folclórico de Danças e Cantares
- S. Rafael Arcanjo
- Casa de Portugal de Petrópolis
- Casa de Portugal de Teresópolis
- Casa de Portugal de Volta Redonda
- Real e Benemerita Sociedade Portuguesa de Beneficência do Rio de Janeiro
- Sociedade Portuguesa de Beneficência de Niterói
- Real e Benemerita Soc. Caixa de Socorros
- D. Pedro V
- Clube Ginástico Português
- Real Gabinete Português de Leitura
- Liceu Literário Português
- Obra Portuguesa de Assistência
- Câmara Portuguesa de Comércio e Indústria do RJ
- Centro da Comunidade Luso- Brasileira do Rio de Janeiro



Pedro ou Maximiliano?

A impetuosa Rainha de Portugal, Dona Maria II (1819 – 1853), **A Educadora**, era bisneta de **A Fidelíssima** Dona Maria I (1734 – 1816), conhecida também pelo epíteto **A Piedosa**, e neta de D. João VI (1767 – 1826), **O Clemente**. Carioca da gema, nascida no Paço Imperial de São Cristóvão, no Rio de Janeiro, foi soberana de Portugal em dois momentos – de 1826 a 1828, quando deposta pelo seu tio D. Miguel (1802 – 1866), **O Tradicionalista**, e, depois, de 1834 até a morte. Um dos grandes gestos de Dona Maria II, que era muito amiga da Rainha Vitória da Inglaterra (1819 – 1901), foi a homenagem que pres- tou ao querido pai, o célebre D. Pedro, que, no Brasil, é D. Pedro I, **O Libertador**, por ter proclamado a In- dependência do País, e, mais tarde, como monarca de Portugal, tornou-se Pedro IV, **O Rei Soldado**. Ela rebatizou com o nome de Pedro IV, durante o seu reinado, a histó- rica Praça do Rossio, a mais tradicional da Baixa de Lisboa, e

Curiosamente, desde as mi- nhas primeiras viagens a Lisboa, em meados dos anos 1970, como enviado especial do jornal carioca **O Globo**, ouvi sempre o questionamento, inclusive nos meios mais eruditos da amada Metrópole, que não seria a estátua de D. Pedro IV que estaria no Rossio, ladeada pelos seus maravilhosos cafés e de espaldas para o imponente Teatro Nacional Dona Maria II, inaugurado em 1846 pela sua própria filha. Mas, sim, o irmão mais jovem do lendário Franz Josef (1830 – 1916), chefe do Império Austro-Húngaro, o desventurado Maximiliano de Habsburgo, Arquidu- que d’Áustria, feito Im- perador do México, em 1864, por indicação de Napoleão III (1808 – 1873) – herdeiro do Império Francês construído por seu tio Napoleão Bonaparte. O sofisticado monarca liberal progressista da corte vienense se- ria fuzilado três anos mais tarde, em 1867, aos 35 anos, depois de sofrer um golpe de estado organizado pelos seus opositores conservadores republicanos. Há duas versões sobre a suposta ida da estátua de Maximiliano para a capital portuguesa. A primeira se baseia no fato de que teriam sido encomenda- das à França do próprio Napoleão III duas estátuas semelhantes, por coincidência, a de D. Pedro IV e a de Maximiliano. Porém, por engano, a estátua de Maximiliano foi entregue em Lisboa e a de D. Pedro IV, ao México – sendo lá destruída após o fuzilamento do Arquiduque de Viena, e, por isso, o Rei Luis I não conseguiu fazer a troca com a que desembarcara à Cidade do México. A segunda versão possui enredo mais simples e, talvez, também mais verossímil. A estátua de Maximiliano chegara a Lisboa, a bordo de um navio francês, que fazia escala em Portugal, a caminho do México, quando soube-se do golpe de estado



conservadores republicanos. Há duas versões sobre a suposta ida da estátua de Maximiliano para a capital portuguesa. A primeira se baseia no fato de que teriam sido encomenda- das à França do próprio Napoleão III duas estátuas semelhantes, por coincidência, a de D. Pedro IV e a de Maximiliano. Porém, por engano, a estátua de Maximiliano foi entregue em Lisboa e a de D. Pedro IV, ao México – sendo lá destruída após o fuzilamento do Arquiduque de Viena, e, por isso, o Rei Luis I não conseguiu fazer a troca com a que desembarcara à Cidade do México. A segunda versão possui enredo mais simples e, talvez, também mais verossímil. A estátua de Maximiliano chegara a Lisboa, a bordo de um navio francês, que fazia escala em Portugal, a caminho do México, quando soube-se do golpe de estado

e o fuzilamento do irmão de Franz Josef. A estátua teria sido deixada no cais lisboeta, pois já não valeria mais a pena levá-la ao outro lado do Atlântico, e as autoridades portugue- sas, pela semelhança da escultura de Maximiliano com Pedro IV, teriam conduzido a peça ao Rossio e lá se encontra até hoje. Ambas versões parecem fantasiosas, porém, conti- nuam a circular de boca em boca. As duas hipóteses foram sempre desmentidas pela Coroa da Casa de Bragança, desde os tempos de D. Luis I, e, mais tarde, pela República portuguesa.

Onde estará a verdade? Historiadores portugueses sempre contestaram as versões que alimentam as dúvidas se é **O Rei Soldado** que está no Rossio. Eles já averiguaram em inúmeras ocasiões e são unânimes que é mesmo o monarca luso-brasileiro que está a vislumbrar, para além da Baixa Pombalina, o estuário do Rio Tejo. Algumas vezes, sentado nas cadeiras à calçada do caríssimo Café Nicola, numa das esquinas da preciosa praça, ou na encantadora Pastelaria Suíça, com salão que se estende ao Largo da Figueira, tentei decifrar se é Pedro ou Maximiliano que se encontra ao topo da coluna. Acabei por concluir também que é D. Pedro IV que está na praça que sintetiza a magia alfacinha. Ou será Maximiliano?

Aniversários

Dia 16.06.2016
José Pinho dos Santos (Presidente do Arouca e diretor do Sindicato de Panificação); Aniversário de Ca- samento dos amigos José Manuel Antunes Jorge e Sra. Matilde das Graças Lopes Jorge (Transportado- ra Cruz de Malta); Helena Ferreira Vieira; Benedito Puga Neto; Fernan- da Barbosa (Integrante do Grupo Folcl. Da Associação Portuguesa de Desportos VER); Pedro Henri- que Cham (Ex-integrante do grupo Folc. da Casa de Portugal de São Paulo).

Dia 17.06.2016
Alfredo Torres Loureiro (filho Sr. Hermínio e Sra. Laurinda lá de Ma- naus); Aniversário de casamento Edna Azevedo e João Forte (Elos Clube de São Paulo); Neste dia completará o seu 6º ano de vida a pequena Gabriela (filha do casal amigo Renata e Jamil); José Luis do Nascimento Santos (ex-presidente da Casa de Portugal de Campinas).

Dia 18.06.2016
Paulo José Ferreira; Rosemary da Silva Gomes (esposa Sr. Sidónio César Gomes (Padaria Nove de Julho em Bragança Paulista); Neste dia faleceu José Saramago.

Dia 19.06.2016
Dia de fundação da Roca Conta- bilidade (19/06/1981); Leonardo C. Moreira e Gabriela Moreira (filhos do casal Solange e Nelson Sarai- va); Alberto Pereira Martins (Porto Free); Diácono Vinícius de Andra- de (Amigo do Aurélio da Zarco tu- rismo); Sr. Carlos Jose Rodrigues (Presidente da Casa de Portugal do Grande ABC e da Jada Condutores Elétricos); o amigo Toninho Ciuffo; a Herminia Melo (Integrante e funda- dora do Grupo Folclórico dos Vete- ranos de São Paulo do Clube Por- tugues); Professora e amiga Vera Helena P. Amatti.

Dia 20.06.2016
Álvaro Garcia; Vitor Matias da Silva; Leonídio de Carvalho (Auto Posto Vista Alegre).

Dia 21.06.2016
Maria Perestrello Veríssimo (Car- vão São José); Aniversário de ca- samento Manuel Simões Moreira e Natalia Oliveira.

Dia 22.06.2016
Bianca Regina Giraldes; Sr. Fernan- do Marques (do Antigo Senzala); Sr. Amílcar Ferreira (Estacionamentos Trevo. Será que vai ter festa este ano???)



Gil Vicente na Primeira Liga

A Federação Portuguesa deu luz verde ao regresso do Gil Vicente para a Primeira Liga, não vai recorrer da decisão do Tribunal Administrativo do Cir- culo de Lisboa e recomendou à Liga de Clubes que integre, já está temporada, o Gil Vicente no escalão máximo do futebol nacional. Decisão que vai obrigar a um novo alargamento do campe- onato. Neste momento, 18 clubes fazem parte do principal campeo- nato nacional. “Assim, levando em linha de conta o afirmado nos pontos anteriores, decidi a Direção da Fe- deração Portuguesa de Futebol não recorrer dessa decisão”. Em 2006, a Federação Portuguesa de Futebol e a Liga Portuguesa de Futebol Pro- fissional puniram o clube por causa da inscrição do jogador angolano Mateus. Os giliistas desceram de divi- são, possibilitando ao mesmo tempo a manutenção do Belenenses no primeiro escalão, e foram proibidos de participar da Taça de Portugal,



assim como nos campeonatos juniores A e C. Recorreu aos tribunais administrativos para que estes declarassem que foram ilegais as sanções que lhe foram aplicadas e indenizados pelos prejuízos. Há cerca de uma semana, o Tribunal Administrativo do Cir- cuito de Lisboa considerou nulo o acordo de 28 de agosto de 2006 do Conselho de Justiça da Federação de Futebol, que conde- nou o emblema minhoto a descida à segunda Liga, na sequência do caso Mateus Galeano, avançado que atualmente milita no Arouca. Depois de inúmeras batalhas judiciais, o Gil Vicente está próximo de regressar à elite do futebol Português. Segundo Antônio Fiúza o presidente dos galos, Fernando Gomes e Pedro Prouença fi- caram com a batata quente nas mãos por decisões erradas no passado. O clube tem que ir para a Liga, buscar suas indenizações que será uma fatura para todos os portugueses.

Caros Amigos continuem ligados no programa “PORTUGAL DENTRO DE NÓS”, no ar das 17 às 18 horas pela Rádio Trianon AM 740, e aos domingos das 11 às 12,30 horas também pela Trianon AM 740, o Programa “Heróis do Mar”, com a apresentação de Martins Araujo e Adriana Cambaúva.

FIPAN 2016

Promovendo negócios para quem opera Food Service



26 a 29 de julho
das 13h às 21h (dia 29 encerramento às 19h)

EXPO CENTER NORTE
CENTRO DE EXPOSIÇÕES E CONVENÇÕES
São Paulo / SP

60 mil VISITANTES
350 EXPOSITORES
450 MARCAS



CREDENCIE-SE
ANTECIPADAMENTE
www.fipan.com.br



O MUNDO DA PIZZA
ESTARÁ NA FIPAN
SHOW ROOM
DE PRODUTOS,
PALESTRAS E
PERFORMANCES

REALIZAÇÃO



Condutores Elétricos Ltda.
Tecnologia e qualidade na JADA são fundamentais.
Fios e Cabos De Cobre e Alumínio
Sistema de Qualidade - ISO 9001:2000
Rua São Jorge, 135 - Santo Antônio - CEP 09530-250 - S.C.S
F: (11) 4224-4211 - FAX: (11) 4221-3626 - jada@jada.com.br

Leograf Gráfica e Editora Ltda. **17 ANOS DE BOAS HISTÓRIAS**
A Gráfica que faz do seu jeito e do jeito que a natureza gosta
DOBRAS * EQUIPAMENTOS * ACABAMENTOS * PRÉ-IMPRESSÃO * IMPRESSÃO
ENDEREÇOS
São Paulo Tel.: (11) 3658 5000 | 3933 3888 | 3195 9700
Porto Alegre Tel.: (51) 3014 4300 | Brasília Tel.: (61) 3039 9339
Rio de Janeiro Tel.: (21) 3433 7878
leograf.com.br

Laticínios GEGÊ
"Aqui se inicia a qualidade"
LONGA VIDA GEGÊ - PANTALAT E DERIVADOS NOVIDADE!
Av. Flamingo, 108 - V. Nova Curupira - SP
Tel.: (11) 2035.6733 - Pardinho (14) 3886-1196

São Paulo
Av. Dos Bandeirantes, 1051 - Vila Olímpia, SP.
Tel: (11) 2639.2077
www.ranchoportugues.com.br

Rio de Janeiro
Rua Maria Quitéria, 136 - Ipanema, RJ.
Tel: (21) 2287.0335
www.ranchoportuguesrio.com.br

Mais de 15 tipos de Bacalhau. 800 vinhos portugueses.*
Noite de *Fado* toda terça-feira.*

*Apenas no Rancho Português São Paulo.

Rancho Português

@ranchoportugues
@ranchoportuguesrio
/ranchoportugues.leitaoabairrada
/ranchoportuguesrio

Churrasco e Bingo Beneficente

Lotou o Arouca São Paulo Clube

Dos Amigos

O ultimo dia 05 de junho de 2.016 foi um dia diferente, para os organizadores desta grande festa e para quem teve a oportunidade de estar presente, pois sabia que sua presença estaria fazendo o bem e ajudando alguma pessoa. Este almoço beneficente foi realizado tendo sua renda toda revertida para a APFCC Associação Paulista de Combate ao Câncer. Foram vários os amigos e empresas a colaborar com este evento beneficente, cuja lista publicamos em separado, a quem os organi-

zadores agradecem. Tivemos um concorrido churrasco, além de outros pratos e acompanhamentos, e a distribuição de varias prendas entre os presentes como microondas, cestas de café, churrasqueira Mundial, painéis, carteiras, corte de cabelo, edredon de casal, cesta de banho, espremedor de laranja, cestas infantis, cestas de cozinha, DVD, cestas de chocolate, televisores Led 55, pares de sapatos, conjunto de colar e brinco de pérolas naturais, anel de ouro amarelo, cristal

fumê e citrino. A animação esteve a cargo do cantor Klebio Jakson

que ao final emocionou a todos os presentes com uma oração.



Aqui os organizadores e a equipe de trabalhadores voluntários deste dia.



O Presidente do Arouca Sr. Jose Pinho, e os organizadores Sra. Lucinda Silva, a Zita, a Maria Fernanda, a Sra. Conceição Duarte, a Presidente da APFCC Sra. Rosângela Butler, a Sra. Maria Azevedo de Avó, e o Sr. Ernesto.



Vemos o Gabriel, a Amanda, sua mãe Sra. Miriam de Avó, o Sr. Arsenio Augusto, a esposa Sra. Maria Adelaide Augusto, a Sra. Yvette Pinto e o Sr. Constantino de Avó.



Trabalhando na churrasqueira vemos os amigos Sr. Nicolet e o Dr. Darcio Augusto.



Os churrasqueiros voluntários deste dia, o Armando, o Gilberto, o Sr. Alberto da Ponte, o Fernando e o Darcio.

Agenda

Dia 17.06.2016

Jantar em Recepção ao Dr. Pedro Passos Coelho

A Secção do PSD em São Paulo presidida pelo Dr. Manuel Magno convida a todos militantes ou não, e ou simpatizantes do Dr. Pedro Passos Coelho que foi 1.º Ministro de Portugal, ele que colocou Portugal no caminho certo para sair da crise pela qual passou e agora Presidente do PSD em Portugal. Será no Clube Português à Rua Turiassú, 59 no Bairro das Perdizes. Informações e convites (11) 5581.2991 - 5589.3309 - 99902.4295

Dia 18.06.2016

Almoço Eucopa na Casa de Portugal do ABC

A Casa de Portugal do Grande ABC estará neste dia 18 (sábado) realizando mais um almoço convívio. Teremos bacalhau assado com batatas ao murro a partir das 12,30 horas e às 16 horas teremos o jogo de Portugal e Áustria. Faça sua reserva R. Nossa Senhora de Fátima 55 - Santo André - São Paulo - fones (011) 4436.0223 - 4438.0188

Festas Populares na Casa de Portugal de Campinas

Comidas típicas como bolinhos de bacalhau, caldo verde, bacalhau, entrada gratuita você paga somente o que consumir.

sumir. Exibição de grupos folclóricos, muita alegria e animação sempre a partir das 19 horas. Informações no local Rua Ferreira Penteado, 1349 Cambui - Campinas fone (19) 3252.5752

Quinta dos Navegantes na Casa de Portugal de Praia Grande

A Casa de Portugal de Praia Grande estará realizando nesta noite mais uma Quinta dos Navegantes a partir das 20 horas com muita sardinha, pão, frango e vinho à vontade. Teremos musica para dançar e exibição do anfitrião e como convidado o Rancho Folc. da Associação Atlética Portuguesa. Informações na secretaria ou com a diretoria. Av. Paris 1.500 Canto do Forte - Praia Grande - São Paulo fones (13) 3491.4559

Dia 19.06.2016

Bacalhoadas a Moda do Pedrão

O Rancho Pedro Homem de Mello, estará neste dia fazendo um outro cardápio. Desta feita teremos em sua sede a partir das 12,30 horas uma deliciosa bacalhoadas a Moda do Pedrão. Teremos ainda outros pratos. A animação estará a cargo da tocata do anfitrião que se exhibirá. Local: Clube da Vila Maria - Rua Professora Maria José Barone Fernandes, 483 Vila Maria altura da Av. Guilherme Cothching, 1200 Informações e convites fones 3288.5470 - 3241.0831 - 2967.3971

Consulado Português e Clube Português

Apresentam um sarau com o Guitarrista Português Ricardo Dias

O Consulado Geral de Portugal em São Paulo e o Clube Português, estarão apresentando um no próximo dia 22 de junho de 2.016, um grande show com o guitarrista português Ricardo Dias, que será acompanhado pelo musico também português, Luis Ferreirinho, à viola. O evento será no Clube Português à Rua Turiassú, 59 Perdizes. Teremos às 19,30 horas o tecladista Clineu, coquetel com petiscos portugueses e na continuidade o show com Fados de Coimbra (instrumental). O musico Ricardo Dias que veio a São Paulo para participar da 2.ª edição do evento "Experiência Portugal", começou ainda



jovem, a aprendizagem de guitarra portuguesa nas escolas do Chiado em Coimbra com o mestre Jorge Gomes. Dois anos mais tarde, em 1987, frequentou as escolas de música da Tuna Acadêmica e Secção de Fado da Associação Acadêmica de Coimbra. Durante um período de três anos, que termina em 1993, pertenceu ao grupo de fados "Alma Mater". Um ano mais tarde é professor de guitarra portuguesa nas escolas de música da Seção de Fados e Tuna Acadêmica. É também atualmente membro do grupo de fados Coro "Alma de Coimbra". Leciona atualmente como professor na Escola de Guitarra, Fado e Canto de Coimbra dos Antigos Orfeonistas da Universidade de Coimbra e na escola da Tuna Acadêmica da Universidade de Coimbra. É autor e compositor de temas como Balada sem destino, Homenagem, Mosaicos, Balada da Lagoa, Cântico da Tormenta entre muitas outras criações e arranjos. Será sorteada nesta noite uma diária para casal no Resor Monte das Oliveiras entre os presentes. Convites e informações (11) 3666.6837-3666.3035 - 5589.3309- 5581.2991 ou na portaria.

RETRATOS SEMANAIS



Olhem só o amigo Sr. Humberto Gregorio Mendes curtindo suas férias na encantada Ilha da Madeira sua terra natal. Quem pode, pode não é??? Isso aí temos de aproveitar todas essas coisas boas que a vida nos oferece.



Quem diria, a evolução chegou até a amiga Laura Botelho. Olhem só, ela desfilando com uma linda concertina eletrônica, isso mesmo, eletrônica.



Um abraço aqui enviamos para o casal amigo Isabel e Fernando Martins. Aqui como vemos, no delicioso frio da Serra da Estrela recentemente em Portugal.

trasmontano.com.br

Resp. Téc.: Dr. Júlio César M. Lobato | CRM 90.366

SAÚDE

INDIVIDUAL

FAMILIAR

EMPRESARIAL

ANS - nº 30362-3

O PLANO PERFEITO PARA SUA FAMÍLIA E SUA EMPRESA

- Cobertura em São Paulo, Grande São Paulo e Litoral;
- 11 Centros Médicos com atendimento em diversas especialidades;
- Aproveitamento de carências de outros planos;
- Central de atendimento 24h e Orientação Médica por Telefone;
- Amplo programa de promoção à saúde e qualidade de vida;
- Farmácia exclusiva com descontos de até 70% em medicamentos;
- Planos especiais para a 3ª idade;
- Contrato empresarial a partir de 2 vidas*.

HOSPITAL IGESP

O Hospital IGESP é um dos mais modernos e completos hospitais da capital.
R. Silvia, 276 | Bela Vista Trionon Masp

Trasmontano

Saúde

Esportes

Maradona Mantém Opinião sobre Messi

Na semana passada, Diego Maradona surpreendeu tudo e todos com as declarações polêmicas sobre Lionel Messi, atual melhor jogador do mundo e seu compatriota.

A lenda do futebol argentino disse que Messi não tinha personalidade para ser líder e este sábado, depois de o atacante do Barcelona ter assinado um hat-trick pela sua seleção na Copa América, Maradona afirma que não retira uma palavra ao que



disse. “Continuo a pensar o mesmo que disse há dias a Pelé. Querem ver isso como uma crítica, mas não é bem assim. Querem

fazer do rapaz [Messi] um líder e os líderes fazem-se sozinhos. Ninguém faz um líder”, afirmou o antigo internacional argentino, em declarações ao Diário Popular.

Depois da polémica relacionada com as suas afirmações sobre Lionel Messi, Diego Maradona afirma que não tocará mais no nome do jogador: “Eu do Leonel Messi não falarei mais, nem que me apontem uma pistola à cabeça”.



“Foi um Ano de aprendizagem”

O defesa brasileiro assumiu que aprendeu muito com a última época, na qual esteve muito tempo afastado dos relvados devido a lesão no antebraço.

“Foi um ano de muito trabalho, tanto para a equipa como individualmente – estive a recuperar de uma lesão durante muito tempo -, mas foi um ano de aprendizagem”, disse o jogador, em declarações à BTV.

Luisão falava após

visita ao Museu Benfica – Cosme Damião, não escondendo o orgulho com a presença do seu nome: “Fico muito emocionado por fazer também parte deste Museu e de um grupo tão seletto que está na história do SL Benfica. É um motivo de muita felicidade e de orgulho.”

“Saio sempre do Museu muito motivado e com vontade de acordar, treinar, trabalhar e vestir esta camisa”, venceu.



“Não foi nada difícil dizer sim ao Tondela”

O extremo brasileiro Wagner referiu que não foi complicado aceitar o convite para renovar pelo Tondela até 2018.

“Não foi nada difícil dizer sim ao Tondela. É um clube fantástico, que me permitiu continuar na Liga. E depois do que fizemos esta época, a minha vontade era continuar mesmo antes do contive para renovar”, afirmou Wagner.

Missão Pavilhão termina e Leões agradecem a contribuição de 22 mil Torcedores

O clube de Alvalade anunciou que a “Missão Pavilhão” terminou à meia-noite de ontem e fez questão de agradecer aos milhares de adeptos que contribuíram para a sua construção.

“Foi uma verdadeira prova de paixão clubística. Mais de 22 mil sportinguistas mostraram que são únicos no apoio ao emblema de Alvalade e contribuíram para a Missão Pavilhão, que terminou à meia-noite da passada sexta-feira. Durante dois anos, foram muitos os donativos e incontável a dedicação de quem vive o clube como ninguém”, lê-se no site oficial do Sporting.

O mesmo comunicando refere que os valores



angariados serão canalizados para a construção do pavilhão, que terá um custo de 9,62 milhões de euros, e para as obras urgentes do atual multidesportivo, no valor de cerca de 380 mil euros.

“Recorde-se que o multidesportivo, juntamente com o novo Pavilhão João Rocha, reforçarão ainda

mais o Sporting como um dos maiores e mais ecléticos clubes do mundo. A participação dos sportinguistas foi fundamental para a angariação da verba necessária e só há uma palavra para agradecer tanta entrega e paixão: Obrigado!”, concluiu a mensagem de agradecimento aos adeptos.

Agente de Salvio foi ao Porto Falar com Jorge Mendes sobre Salvio

Representante do jogador não dá continuidade na Luz como certa, garantindo que poderá Eduardo Salvio olha para o futuro com alguma reserva. O jogador argentino não sabe se continuará na Luz ou se se poderá mudar para outro campeonato. Nesse campo, caberá à direção do Benfica



decidir se prolonga o seu vínculo, uma vez que este termina na próxima época, ou se decide vender o seu passe.

Arouca não desiste de Ivo Rodrigues



O Arouca irá tentar junto do FC Porto garantir novamente o empréstimo de Ivo Rodrigues, isto porque o extremo foi um dos jogadores imprescindíveis no esquema do treinador Lito Vidigal, tendo marcado presença em 30 jogos, segundo refere A BOLA.



Jesús Corona sem Rancor

Jesús Corona reiterou não ter qualquer problema com o FC Porto perante a recusa em ceder o jogador para participar nos Jogos Olímpicos.

“Não sou rancoroso, estou conten-

te com o meu clube. Pertencço-lhes e devo aceitar a sua decisão”, venceu o extremo, que se encontra integrado na seleção mexicana que participa na Copa América.

DISTRITAIS

AVEIRO				
JORNADA 34				
Sp. Espinho	1 - 1	Oliv. Bairro		
Agueda	9 - 0	Calvão		
Carregosense	1 - 2	Milheiroense		
Alba	3 - 1	Fiães		
AD Valonguense	1 - 0	Paços Brandão		
Esmoriz	1 - 0	Cucujães		
S. João Ver	4 - 0	São Roque		
Sp. Paivense	0 - 0	Avanca		
U. Lamas FF	3 - 0	AC Famalicão		
Equipa	J	P		
1 Agueda	34	81		
2 Sp. Espinho	34	80		
3 Fiães	34	66		
4 Alba	34	63		
5 Sp. Paivense	34	60		
6 Oliv. Bairro	34	60		
7 S. João Ver	34	59		
8 U. Lamas FF	34	50		
9 Carregosense	34	48		
10 Avanca	34	44		
11 Milheiroense	34	40		
12 Esmoriz	34	39		
13 Cucujães	34	39		
14 AD Valonguense	34	38		
15 AC Famalicão	34	38		
16 Paços Brandão	34	19		
17 São Roque	34	19		
18 Calvão	34	17		

LEIRIA				
JORNADA 30				
Alcobaça	3 - 1	Caçadores Ansião		
Guíense	2 - 1	Alvaiázere		
Alqueidão Serra	2 - 4	Pombal		
Beneditense	5 - 0	Mata Mourisquense		
GRAP	1 - 2	Moita do Boi		
Leiria e Marrazes	5 - 1	GD Pelariga		
Nazarenos	1 - 0	Óbidos		
Vieirense	1 - 2	Marinhense		
Equipa	J	P		
1 Alcobaça	29	69		
2 Marinhense	30	68		
3 Beneditense	30	64		
4 Pombal	30	64		
5 Guíense	29	63		
6 GRAP	30	47		
7 Leiria e Marrazes	30	40		
8 Óbidos	30	36		
9 Moita do Boi	30	33		
10 Caçadores Ansião	30	30		
11 Nazarenos	30	30		
12 Vieirense	30	27		
13 GD Pelariga	30	26		
14 Alvaiázere	30	24		
15 Alqueidão Serra	30	23		
16 Mata Mourisquense	30	19		

LISBOA				
JORNADA 30				
Lourinhanense	0 - 1	Vilafranquense		
At. Tojal	1 - 2	Ericeirense		
Coutada	1 - 2	Alta de Lisboa		
Linda-a-Velha	2 - 1	U. Tires		
Lourel	3 - 3	Alverca		
Oeiras	1 - 1	At. Cacém		
Bucelenses	3 - 4	At. Povoense		
Equipa	J	P		
1 Vilafranquense	30	67		
2 Santa Iria	30	61		
3 Alverca	30	54		
4 At. Cacém	30	52		
5 At. Tojal	30	46		
6 Alta de Lisboa	30	42		
7 Linda-a-Velha	30	40		
8 Coutada	30	40		
9 Ericeirense	30	40		
10 Lourinhanense	30	37		
11 Oeiras	30	37		
12 Lourel	30	36		
13 Carregado	30	35		
14 Bucelenses	30	28		
15 At. Povoense	30	22		

PORTO				
JORNADA 37				
Aliados Lordelo	1 - 0	Barrosas		
Aliança de Gandra	3 - 1	Rebordosa		
Grijó	3 - 0	S. Pedro da Cova		
Baião	1 - 0	Pedrouços		
Lixa	1 - 1	Candai		
Padroense	1 - 3	Oliv. Douro		
Paredes	1 - 2	FC Vilarinho		
Rio Tinto	2 - 1	Leça		
Valadares Gaia	1 - 0	Perafita		
Equipa	J	P		
1 Aliança de Gandra	37	86		
2 Valadares Gaia	37	78		
3 Rebordosa	37	77		
4 Paredes	37	63		
5 Rio Tinto	37	56		
6 Aliados Lordelo	37	55		
7 Oliv. Douro	37	50		
8 Vila Meã	37	49		
9 Lixa	37	48		
10 Grijó	37	47		
11 Pedrouços	37	44		
12 Leça	37	41		
13 FC Vilarinho	37	41		
14 Padroense	37	40		
15 Barrosas	37	40		
16 Baião	37	40		
17 S. Pedro da Cova	37	37		
18 Candai	37	34		
19 Perafita	37	32		
20 Serzedo	37	32		

VILA REAL				
JORNADA 28				
Fontelas	0 - 3	Vila Pouca		
Ribeira Pena	1 - 1	Vidago		
Murça	0 - 2	Montalegre		
Mesão Frio	0 - 3	Régua		
Valpaços	0 - 1	Cerva		
Atei	1 - 3	Abambres		
Vilar Perdigões	8 - 0	Salto		
Equipa	J	P		
1 Montalegre	28	76		
2 Vilar Perdigões	28	60		
3 Régua	28	56		
4 Cerva	28	56		
5 Vila Pouca	28	47		
6 Abambres	27	45		
7 Atei	28	45		
8 FCSM Penaguião	28	40		
9 Vidago	28	32		
10 Valpaços	28	32		
11 Ribeira Pena	28	31		
12 Murça	27	30		
13 Mesão Frio	28	24		
14 Fontelas	28	13		
15 Salto	28	11		

VISEU				
JORNADA 30				
Satão	2 - 2	Tarouquense		
GD Resende	1 - 1	Ferreira de Aves		
Mangualde	1 - 0	Carregal do Sal		
Castro Daire	1 - 1	Paivense		
Moimenta Beira	7 - 0	Penalva Castelo		
Moleiros	1 - 1	Alvite		
Sampedrense	0 - 1	Viseu e Benfica		
Silgueiros	0 - 1	Lamelas		
Equipa	J	P		
1 Moimenta Beira	30	70		
2 Satão	30	57		
3 GD Resende	30	52		
4 Penalva Castelo	30	49		
5 Silgueiros	29	48		
6 Carregal do Sal	30	43		
7 Ferreira de Aves	29	39		
8 Lamelas	30	39		
9 Tarouquense	30	35		
10 Paivense	30	35		
11 Castro Daire	30	33		
12 Mangualde	30	33		
13 Sampedrense	30	33		
14 Alvite	30	31		
15 Moleiros	30	30		
16 Viseu e Benfica	30	23		

A Rio Paiva Pneus ampliou sua loja em Bonsucesso. Além da qualidade e atendimento que você já conhece, oferecemos mais conforto e agilidade nos serviços. São 24 elevadores, 4 máquinas de alinhamento, área ampla de montagem com equipamentos de primeira linha. Venha conferir!

RIO PAIVA PNEUS

Rede Oficial de Revendedores **PIRELLI**

- Molas Originais
- Amortecedores
- Serviços de Freio
- Alinhamento de Direção

- Balanceamento de Rodas
- Serviço de Suspensão
- Desempenho de Rodas
- Silenciosos

Qualidade . Confiança .
Tranquilidade . Segurança
Garantia de servir bem para servir sempre

Tudo até 6 vezes sem juros no Cartão

Av Roma, 55-67 . **Bonsucesso** . (21) 3977.2200
Est. do Tindiba, 1525 . **Jacarepaguá** . (21) 2423.7101

www.riopaiva.com.br



XOTE POVEIRO

“Um arraiaá pra lá de bom”

Com esta letra e ao ritmo do Xote, no sábado 11/06, a Casa dos Poveiros realizou, em grande estilo, a sua festa Junina. Teve de tudo! Fogueira, barraquinha de doces típicos, churrasquinho, queijo Coalho, salsichão, caldo verde, canjica, sopa

de ervilha e até milho cozido. Para a “gurizada”, brincadeiras como pescaria, boca do palhaço, jogo das bolinhas e pula-pula. Dona Aurélia com um pequeno bazar abrilhantou a noite. A atração musical ficou por conta do Trio Massapé, cujos componentes

são velhos conhecidos da comunidade - Ivan Viana no Acordeom, Jacó na Zabumba e Thiago Alemão no Ferrinho. O Trio comandou e embalou o arrasta pé. Uma animada Quadrilha encerrou a festança na quadra poveira. A decoração ficou a

cargo dos integrantes do Rancho Eça de Queirós que provaram não brincar em serviço e, mais uma vez, mostraram-se talentosos, criativos e de muito bom gosto. Parabéns a diretoria e todos os envolvidos, pois a festa estava “pra lá de boa, só”.



R.F Eça - Rancho Folclórico Eça de Queiros e diretoria trabalhando para o sucesso da festa.



Presidente e 1ª Dama - Carlinhos e Glorinha, no clima da festa.



Trio Massapé - atração musical que animou o “arrasta pé”. Com Ivan Viana, Jacó e Thiago.



Público prestigiando a festa.



Interação do público presente com os componentes na dança da quadrilha, comandada por Jacó.

FLEISCHEGGS

O lançamento que vai mudar a rotina da sua padaria

A linha Fleischeeggs traz ovos, gemas e claras sem conservantes e prontos para usar, em praticas embalagens de 1 kg.

Grupo

MisterMix

Rua Almirante Frontim, 231 - Ramos - Rio de Janeiro- RJ

Telefax

(55 21) 3869-8923

VISIENSE

TERRAPLENAGEM

Aluguel de Máquinas
Escavações . Transporte de Aterro

SEDE PRÓPRIA:
R. Leonardo Vilas Boas, 07
Jacarepaguá
Rio de Janeiro . RJ

(21) **2441.5578**
(21) **2441.4550**

Deixe o Natal entrar pela janela e ocupar seu coração. Deixe que a alegria do Ano Novo penetre de mansinho. Deixe a felicidade tomar conta de você. Boas Festas a todos!

Papelaria Karmy

- .Papelaria
- .Brinquedos
- .Presentes
- .Filmes
- .Plastificação
- .Xerox

(P&B, Cor, Plantas)

Papelaria e Bazar Karmy

2238.5618

Rua Uruguai, 440 IJC
Tijuca . Rio de Janeiro, RJ

GALETO BANDEIRA:
SEM DÚVIDA, O MELHOR GALETO
NA BRASA DO RIO.
É SIMPLEMENTE IRRESISTÍVEL!

beba com moderação

ILLUMINARE

PRAÇA DA BANDEIRA, 43
DISK-GALETO: 2273-8992
www.galetobandeira.com.br

Esportes



Portugal Empata com Islândia

Nani marcou primeiro para Portugal (31'), mas Bjarnason (50') fez o 1-1, que se manteve até ao final. Final do jogo! Portugal empata na estreia no Euro'2016 frente à Islândia. Depois de uma primeiro tempo onde a equipe das quinas foi claramente superior e até foi para o intervalo em vantagem, os comandados de Fernando Santos deixaram empatar no segundo tempo. A equipe acusou o gol sofrido e já não conseguiu inverter o resultado até o final. Portugal consegue apenas um ponto neste primeiro jogo no Campeonato da Europa.



Marcelo Rebelo de Sousa Mais Moralizado Depois de Visitar Seleção

O Presidente da República visitou, na noite deste sábado, o estágio da equipe das quinas, em Marcoussis, França, acompanhado pelo primeiro-ministro, António Costa, e mostrou-se confiante no desempenho da Seleção Nacional no Campeonato da Europa, apesar das declarações de Fernando Santos depois da vitória frente à Estônia.

“Saio daqui, depois de ter estado com esta equipe magnífica, mais moralizado, mesmo tendo em atenção a preocupação



de baixar as expectativas como gosta Fernando Santos, que mesmo no fim de 7-0 começa a explicar

que tivemos 25 minutos que não foram tão bons quanto isso”, disse. Marcelo Rebelo de

Sousa acrescentou ainda que é um fator de equilíbrio entre o treinador Fernando Santos e o primeiro-ministro:

- A minha visão é a seguinte: se eu pudesse definir hoje o País diria que num extremo está o primeiro-ministro com um hiper-otimismo, do outro lado está o treinador Fernando Santos que diz que é preciso ganhar por 20-0 e que mesmo assim está insatisfeito porque podia ter ganho por 22-0 e no meio estou eu a equilibrar emocionalmente o País.

“Vamos tentar honrar o nome de Portugal o melhor possível”

Cristiano Ronaldo assegurou, esta terça-feira no Palácio de Belém onde a Seleção Nacional foi recebida por Marcelo Rebelo de Sousa, que Portugal vai dar o seu melhor no Europeu de França.

“Aquilo que eu posso garantir como capitão é que, como sempre, vamos tentar dar o nosso melhor,

tentar ganhar. Sabemos que é uma competição curta que depende de muitos fatores”, terminou.

O jogador português que mais atenções atrai elogiou o grupo e prometeu:

- Vamos tentar honrar o nome de Portugal o melhor possível. Temos uma excelente seleção.

Vieirinha: “Quando Temos um Treinador que Acredita em nós só Temos de Sentir-nos Confiantes”

Vieirinha foi no domingo passado porta-voz da seleção, mostrando, a par do treinador, vontade de assumir favoritismo e liderança. A conferência de imprensa girou muito à volta das diferenças para o Mundial do Brasil, com o jogador a apontar a confiança dada pelo treinador e a melhor condição física do grupo, ao contrário de há dois anos.

“Titular? Não sei, isso é com o mister Fernando Santos. Tenho trabalhado para isso, tal como todos os outros. Sabemos a responsabilidade que temos nesta competição, aceitamos o favoritismo. Temos uma pressão boa, tudo faremos para ganhar”, começou por dizer o jogador do Wolfsburg, que não poupou elogios a Fernando Santos quando convidado a caracterizar o treinador: “Entende o que os jogadores precisam e o que o jogo precisa. Toda a gente vê o trabalho dele. A disposição? Parece estar melhor.”



Quanto às diferenças para a seleção que atuou no Brasil há dois anos, o jogador referiu o tipo de qualificação e a melhor condição física com que os jogadores chegam à competição, dando o seu próprio exemplo. “A grande diferença é a motivação e forma como todos os jogadores chegam. Sabemos que para o Mundial tivemos de fazer o playoff e agora conseguimos a qualificação em primeiro. Os resultados que temos vindo a fazer dão outro alento, outra motivação. A forma física também é diferente,

que não havia no Brasil. Estão todos bem – não só agora, mas também chegamos bem dos clubes: da minha parte cheguei ao mundial vindo de uma rotura de ligamentos e tinha dois meses de competição. Agora sinto-me bastante melhor, o mesmo com outros. Os treinos têm sido doseados, sempre a pensar nos jogadores e na condição física. A recuperação dos jogadores ira fazer uma grande diferença. No Brasil fazíamos 4 horas de viagem de um jogo para o outro”, explicou.

Vieirinha falou noutra

diferença, embora indiretamente: a mudança de treinador, com um discurso ambicioso, sendo impossível não fazer comparações com Paulo Bento. “Quando temos um treinador que acredita em nós só temos de sentir-nos confiantes. Toda a gente sabe que queremos ganhar, mas também tem de ser passo a passo. Somos favoritos, mas temos de mostrar isso em campo, olhar os adversários com respeito. Mas (o treinador ter assumido que quer ganhar a Euro) foi um bom clique, sabemos a qualidade que temos e não temos medo de dizer aquilo que queremos. O Ronaldo é o Ronaldo, vai ser sempre a nossa referência, mas há outros com um nível em que não estavam em 2014, alguns nem no grupo estavam. Acredito que os 23 dão boa conta, se o senhor tirar um e puser outro a diferença irá ser mínima, a qualidade está aqui”, disse.



Fernando Gomes tomou posse com apoio do presidente da FIFA

Eleito no sábado passado, para novo mandato na presidência da Federação Portuguesa de Futebol, Fernando Gomes tomou, posse do cargo, em cerimônia realizada na Cidade do Futebol, com a presença do presidente da FIFA, Gianni Infantino.

Fernando Gomes diz assumir a responsabilidade perante o resultado das eleições (92 por cento), vincando o compromisso de percorrer caminhos que o futebol ainda não percorreu e garantindo:

“Faremos da transparência uma das maiores

bandeiras dos próximos quatro anos, queremos deixar um legado sem retorno nesta matéria.”

Gianni Infantino, presidente da FIFA, teceu rasgados elogios ao amigo Fernando Gomes, realçando a competência do seu trabalho. Salientou também:

“A FIFA está ao lado da Federação Portuguesa de Futebol, desejo que trabalhemos juntos. “Portugal é muito importante para a FIFA, é um líder no futebol mundial”. Como presidente da FIFA preciso que me ajude neste trabalho.”

GOURMET

RESTAURANTE. CONFEITARIA. PIZZARIA

GRANDE VARIEDADE DE DOCES PORTUGUESES

Pizzaria das mais modernas da cidade com forno a lenha

Aberto também aos domingos e feriados. Especializado em comida Brasileira, Portuguesa e Japonesa

Massas à italiana
Carneiro Assado ao terno
Chuleta ao Rio Grande do Sul
Bacalhau à Tromba Rija

Av. N. S. de Copacabana, 734 - Travessa Agrense, 12
Copacabana - Rio de Janeiro - RJ

(21) 2236.2623 | 2256.3691

PADARIA E CONFEITARIA VIP RIO

PÃES ESPECIAIS * PÃO CERVANTES FÁBRICAÇÃO DE MASSAS FINAS FORNECIMENTO PARA HOTÉIS E RESTAURANTE

ACEITAMOS ENCOMENDAS

(21) 2275-4147
2543-2236

Av. Prado Júnior, 297 - Copacabana

A COMPANHIA AÉREA QUE MAIS VOA ENTRE RIO E EUROPA.

DE BRAÇOS ABERTOS

há sempre um destino para descobrir

flytap.com tel. 0300 210 60 60

PAPELARIA ADLA

Material de Escritório - Escolar e Presentes

O QUE VOCÊ PROCURA ESTÁ AQUI!

VENHA CONFERIR!

SOMOS ESPECIALIZADOS EM:

- Artigos para escritórios
- Material escolar
- Livros contábeis
- Suprimentos para informática
- Cartões
- Presentes
- Xerox
- Impressos
- Plastificações etc.

A MAIS COMPLETA PAPELARIA DO RIO DE JANEIRO!

Venha nos visitar temos o melhor preço do Rio!

Tels.: 2263-5631 / 2263-5693 / 2263-5711
2263-5739 / PBX 2233-3337

Rua da Quitanda, 97 - Centro - Rio de Janeiro - RJ - E-mail: contato@papelariaadla.com.br

VEREADORA
Teresa Bergher

Medalha de pior asfalto do mundo

Andar de carro pelas ruas do Rio requer aptidão de motorista de rali, para desviar de tantos buracos. Nos últimos anos, as vias da nossa cidade se transformaram numa grande buraqueira. Dirigir sem cair nessas crateras, comparáveis às da lua, é praticamente um exercício olímpico. E é carro que quebra; pneu que fura; pista que racha. Chama atenção a rapidez do desgaste do asfalto utilizado pela prefeitura. Fui investigar este mistério. E constatei, estarrecida, que a empresa responsável pela avaliação técnica da qualidade da massa asfáltica é a velha conhecida Concremat, a mesma que gerenciou a malfadada obra da ciclovia Tim Maia, que acabou desabando, e a duplicação do elevado do Joá, que em menos de dez dias já apresentava rachaduras. Desfeito o mistério, começamos a entender a péssima qualidade do asfalto usado pela prefeitura.

A Concremat, que o carioca já apelidou de ConcreMATA, é a maior das três empresas da família do secretário de Turismo do Rio, Antonio Pedro Figueira de Melo. É de R\$ 3,3 milhões o valor do contrato da ConcreMATA com a secretaria de Conservação, para o apoio tecnológico para controle da mistura asfáltica, com término previsto para abril do ano que vem. Entrei na Justiça pedindo o cancelamento de todos os contratos das três empresas do grupo Concremat (Concremat, Concrejato e Contemat) com a prefeitura, inclusive este. Vamos aguardar e torcer pelo bom senso do judiciário.

Continuando a pesquisar o asfalto do Rio, o pior do mundo, descobri mais um buraco na gestão da prefeitura: a queda vertiginosa de investimento no programa municipal de recapeamento - o que não ajuda a melhorar o cenário lunar das nossas ruas. Os recursos destinados pela prefeitura à ação Asfalto Liso tiveram a redução olímpica de 99,98%, entre 2011 e 2016. Quando o programa foi criado, em 2011, recebeu R\$ 329 milhões. Para este ano estão previstos minguados R\$ 437 mil. Os investimentos no asfalto começaram a perder fôlego a partir de 2013, quando a verba foi de R\$ 1,7 milhão. De lá para cá, o gasto com esta ação só diminuiu. E o resultado é um rombo no bolso do cidadão, que paga duas vezes: além dos altos impostos que cobrem as despesas da prefeitura, toda hora é obrigado a botar o carro na manutenção, para trocar pneus, fazer alinhamento e balanceamento, porque o asfalto irregular das pistas desgasta precocemente os veículos. Em nenhum outro país um absurdo como este seria tolerado. Mas parece que, aqui, tudo pode. Pobre Rio de Janeiro, esburacado, malcuidado e entregue a tantos malfetores.

Contatos: www.teresabergher.com
teresa.bergher@camara.rj.gov.br
www.facebook.com/TeresaBergher

FRIO E VINHO DÃO O TOQUE NO VILA

Apesar do friozinho que tem feito, no Rio de Janeiro o que não é normal, a família Feirense não deixou de prestigiar mais um Convívio Social Feirense. Como já é tradicional, todo mundo que lá comparece se aquece com o calor humano e a fidalguia da Diretoria Feirense que ofereceu mais um excelente convívio social para todos que lá



A diretoria feirense sempre reunida no seu convívio social, o Presidente Ernesto Boaventura, os diretores Elio Boaventura, Sérgio Viana, Fernando Alves, o ex-presidente da Casa dos Poveiros, Manuel Lopes, esposa, Carlos Cesar, Presidente Poveiro, esposa Glorinha demais amigos



Equipe de reportagem de São Paulo, visitando o almoço social da Casa da Vila da Feira, realizando uma matéria sobre a Comunidade Portuguesa no Rio de Janeiro

estiveram presentes, saboreando a deliciosa gastronomia portuguesa. Dando o toque musical apresentou-se o Conjunto Típicos da Beira Show, sempre dando aquele recado musical com um excelente bailarico, e, colocando todo mundo pra dançar e também espantar o frio. Mais um belo domingo de Convívio Social Feirense.



RÉFÉRENCE

DIRIJA ESSE PRAZER



(21) 2797.2300
Rod. Presidente Dutra,
12.173 Prata
Nova Iguaçu - RJ

(21) 3261.6600
Rod. Washington
Luis, 1.375
Duque de Caxias - RJ

Visite também nossos Setores de Semi-novos



Pensou Chevrolet,
comprou na MAVESA



**Toda linha Chevrolet
com pronta entrega**

Rua Oscar Soares, 1362
Nova Iguaçu - RJ
Tel.: (21) 2666.6161



Desfolhada na Casa de Trás-os-Montes

No domingo, a Casa de Trás-os-Montes e Alto Douro realizou uma festa das mais autênticas de Portugal, uma “desfolhada”, além do belo almoço, que sempre tem muita variedade.

A qualidade e o sabor são a nota máxima do almoço, que atrai dezenas de associados e amigos. Como é tradicional, a Casa de Trás-os-Montes apresentou as Desfolhadas à Portuguesa, ocasião em que foram jogadas no salão, espigas para os componentes desfolharem, ao mesmo tempo em que precediam à escolha daquela espiga, mais escura, conhecida como Milho-Rei.

Reza a tradição, mantida até hoje, que aquele que encontra, conquista o direito de beijar a rapariga com quem



A alegria do presidente Transmontano Antônio Paiva durante a Desfolhada, quando encontrou o Milho Rei e gritou bem alto, numa linda festa



Outro momento desta belíssima tradição portuguesa quando os componentes simulam uma briga



Durante a Desfolhada no Solar Transmontano, o diretor do Jornal Portugal e Foco, Felipe Mendes ladeado pelo presidente Antônio Paiva e os componentes do R.F. Guerra Junqueiro

Mais um belo instante, os componentes reunidos fazendo a merenda após a realização da belíssima desfolhada



A garra dos componentes do R.F. Guerra Junqueiro durante a linda exibição

se encontra, o mesmo direito tem ela, se ao encontrar a espiga, escolher o rapaz, por ela preferido.

Apresentou-se na grande Desfolhada, merecendo aplausos entusiásticos recebidos, primeiramente, o R.F. Guerra Junqueiro, acompanhado pela sua Tocata, dando um show de dança e música.

É assim. Desfolhada só na Eira. As moças e os moços capricham mesmo para reconstruir autenticamente a tradição e não esquecem o corte do milho com a espiga ainda na cana, bem como o característico carro de bois para transportar o cereal. Gostamos, ainda de ver as duplas de rapazes malhando as espigas com seus “mangualde” e outros apetrechos mais técnicos, recordando a sua infância, lá em Portugal.

A famosa Tocata da Casa de Trás-os-Montes não deixou ninguém ficar sentado, enquanto os Ranchos não chegavam para começar a Desfolhada.

Primeiro entrou o Rancho da Casa de Trás-os-Montes, que mostrou que continuou são bons no folclore português.

O Bailarico com os componentes e o público, num total entrosamento com alegria e muita saudade no coração daqueles que um dia deixaram Portugal.



Bonita festa realizada pelos componentes do R.F. Luiz Vaz de Camões, interagindo com o R.F. Imaculado Coração de Maria

FESTA DO RANCHO FOLCLÓRICO LUIZ VAZ DE CAMÕES

Belíssima festa realizada pelos componentes do R.F. Luiz Vaz de Camões em homenagem ao Dia de Camões e Portugal e das Comunidades Portuguesas. Uma belíssima tarde festiva, onde as tradições portuguesas foram comemoradas com uma linda apresentação do G.F. Coração de Maria que realizou um belo show. Logo em seguida apre-

sentou-se o R.F. anfitrião Luiz Vaz de Camões que mostrou mais uma vez toda sua categoria. Também se apresentou o Julinho do Viradouro, samba show com suas lindas passistas e o Conjunto Musical que deu o toque musical ao almoço festivo que constou de churrasco, febras, frango assado, sardinha na brasa um show de tarde. Parabéns, moçada.



Ritmistas e passistas da Escola de Samba Viradouro agitaram a festa dos componentes do R.F. Luiz Vaz de Camões



O novo Presidente da Casa Unidos de Portugal, Humberto Mendonça e a primeira-dama, Alzira, numa pose com seu irmão, José Mendonça, esposa Belmira e amigo



Durante o convívio, na Casa Unidos de Portugal, vemos o Presidente do Conselho, José Mendonça, Pinheiro, o Presidente Administrativo Humberto Mendonça, o ex-presidente Renato, demais amigos e familiares

CONVÍVIO SOCIAL NA CASA UNIDOS DE PORTUGAL

Comunidade portuguesa de Niterói e adjacências prestigiou, em peso, no passado domingo mais um convívio social mensal do Clube. Agora sob o comando do Presidente Humberto Mendonça que, ao lado de sua

diretoria, proporcionou um dia magnífico para todos os presentes, bem como seus familiares e amigos onde degustaram um saboroso cardápio, constando de: churrasco completo, arroz de polvo, sardinha portuguesa na



O Presidente do Conselho, José Mendonça quando agradecia a presença de associados e amigos ao evento. No palco, ainda a atração da tarde, o Conjunto Lisboa Show



Mesa de gente simpática na festa do Unidos de Portugal, o Presidente do Conselho, José Mendonça e esposa Belmira acompanhados de demais familiares

O Presidente Humberto Mendonça não mediu esforços para servir um grupo de amigos de Icarai



brasa e saladas variadas. Dava gosto ver as famílias reunidas festejando o Dia dos Namorados. Um dia perfeito, onde a harmonia e a tranquilidade prevaleceu. Animando a tarde festiva, o excelente Conjunto Lisboa Rio

Show com Manuel Cardoso e sua sanfona biônica, um pedaço de tarde bem vivido pela comunidade portuguesa. Parabéns ao Presidente Humberto Mendonça e toda sua diretoria pelo convívio realizado.

Gente fina e amiga, no passado domingo, na Casa Unidos de Portugal, Mendes, Fernando, José Matos e esposa Ana Maria



Bateu aquela fominha?
(21) 3351.3988
(21) 3391.0108

Mais de **35** de bons serviços e tradição anos

PALANCA NEGRA
PIZZARIA RESTAURANTE

Estrada do Quitungo, 1919
Vila da Penha
Rio de Janeiro . RJ



NEM TUDO É FOFOCA • NEM TUDO É FOFOCA •



Maneca

PÉ DE VALSA DA SEMANA



Domingo passado no belo Almoço Dançante da Casa do Porto, uma tarde maravilhosa parecia uma família só. Para abrilhantar mais uma disputa na pista de dança, como vemos Dona Rosa Loureiro com seu marido, Comendador Henrique Loureiro, que quiseram dar um "olé" no casal Dona Maria Alice e seu marido Sr. Manuel Pinto Nogueira - Provedor da Irmandade da Igreja São Roque em São Cristóvam, Talvez que o amigo Loureiro não soubesse que além do Sr. Manuel ter esta atividade religiosa é encontrado todas as semanas em uma Casa Regional, sempre dançando. Por isso tenho dúvida quem vai ganhar a taça. Ficamos no aguardo com um grande abraço nosso e muita saúde.

ALDEIA PORTUGUESA "O CANTINHO DO AMOR"



Olha aí amigo quem apareceu no Cantinho das Concertinas do Cadeg, o dinâmico, Rude, da Bunge Alimentos com sua esposa Heloisa, ambos transbordando felicidade e um show de simpatia, curtindo a Aldeia Portuguesa, na véspera do Dia dos Namorados

FABRICANTE DOS BISCOITOS
GLOBO
O melhor biscoito de polvilho do Brasil
Entrega a Padarias
Rua do Senado, 273A
Centro . Rio de Janeiro . RJ
(21) 2232.3450 | 2221.1069 (fax)

PARABÉNS AMIGO, POR MAIS UM ANIVERSÁRIO



Dia 08 de Junho, mais um aniversário do amigo Comendador Afonso Bernardo Fernandes a quem dou os parabéns por esta linda data. Foi uma honra ter sido convidado para estar presente mais uma vez nesta data comemorativa em família. Como vemos, neste lindo cenário fotográfico do lado direito, amigo Afonso com sua Senhora Dona Florbela, a seguir Dr. Sérgio,

filho do casal, na sequência, sua cunhada Dona Jô, com seu netinho, Bernardo, ao colo e os maninhos Renata e João. À esquerda, Dona Idália com D. Vilma, Dr. Roberto, marido da D. Jô, filhos Viviane, Vinícius e sua esposa Elaine. Para esta admirável família o nosso muito obrigado pela atenção de sempre, com o desejo de muita saúde e parabéns, Amigo.

Saudades dos amigos do Clube Português de Niterói

Estes grande amigos que não tenho visto, mas sei que estão sempre trabalhando em prol da nossa comunidade, Carlos Ranhada, Comendador Orlando Cerveira – Presidente do Conselho do C.P.N., esposa Laura Cerveira, D. Zenir de Mello, esposo, Carlos Bartha o Dr. Afonso. Forte abraço amigos



Desfolhada Transmontana

Simplemente fantástico, o domingo transmontano com a realização de uma das tradições mais lindas do nosso Portugal "A Desfolhada". Uma tarde perfeita com os componentes do R.F. Guerra Junqueiro realizando, lindamente a desfolhada. Parabéns moçada pelo belo espetáculo que fizeram

SEMPRE DIVULGANDO AS TRADIÇÕES PORTUGUESAS

Infelizmente não estive na Desfolhada Transmontana, mas tive informação que diversos amigos marcaram presença www.o-prestigiando-o-evento.com, o distinto casal, o radialista José Chança e esposa, a simpática Eliane com um casal de amigos, pela alegria deles foi uma ótima tarde





DIA DE PORTUGAL NO LAR D. PEDRO V

No Dia de Portugal, os idosos que residem no Lar D. Pedro V, também tiveram uma festa portuguesa. Bandeirinhas portuguesas e brasileiras nas mesas com vasilhinhos de Manjerico. direção da, D. Gonçalves Brandão, com fundo musical de Maria Alcina e Roberto Leal, com apresentação do idoso, Sr. Manuel, que brindou a todos tocando músicas portuguesas. A equipe fez questão de proporcionar o melhor. Minha filha, a Psicóloga do Lar, sempre atenta ao bem estar dos idosos, sempre com carinho. Em especial D. Lia Santos, Proprietária do Restaurante, caprichou com muito amor no almoço à portuguesa. Salada de grão de bico à vinagrete arroz de tomate, bacalhau à Gomes de Sá, sobremesa, azeitona, lanche, arroz doce. Os idosos choraram de emoção, lembrando a sua juventude. Parabéns à, D. Gonçalves Brandão e sua abnegada e incansável equipe, cuidando tão bem dessa valorosa Instituição que não deixa os velhinhos esquecerem as suas tradições. O meu orgulho maior é minha filha, Alcineli, que nasceu para se dedicar, com muito carinho, aos idosos do nosso Lar D. Pedro V.

RONALDINHO DO CAVAQUINHO, FAZENDO SUCESSO NA CADEG

Há tempos que não vejo o meu amigo irmão, Ronaldinho do Cavaquinho, mas estou sabendo, que além do grande sucesso permanente em Conservatória, está bombando na Aldeia Portuguesa do Cadeg, homenageando a comunidade portuguesa, com muito sucesso. O nosso amigo, Carlos Cadavéz está maravilhado. ABRAÇOS FADISTAS.



ENCONTRO DE AMIGOS



No tradicional almoço das quartas, na Casa das Beiras, um destaque especial para os queridos amigos, Júlio Robalo, José Moraes "O sangue bom da Barão", Busso e Jaime, saboreando o delicioso Bacalhau à Lagareiro.

DOCUMENTÁRIO BAPTISMO DA TERRA DIREÇÃO E PRODUÇÃO DA JORNALISTA VANESSA RIBEIRO RODRIGUES

No dia 10 de Junho - Dia de Portugal e de Camões. Tive a alegria de assistir, no Centro Cultural Banco do Brasil. Nesse filme, sou uma das protagonistas, junto com a Deputada Marta Rocha, Fernando Horta, o ator Ricardo Pereira, Ângelo Horta e personalidades importantes. Belas paisagens do Rio de Janeiro, mostrando assim, os imigrantes que cá viveram e vivem, lutando e vencendo à custa de trabalho, suor e, por vezes, lágrimas. Como sempre, o Dr. Antônio Gomes da Costa, mostrando o seu conhecimento e a sua Cultura, Teresa Bergher, dando um lindo depoimento, elevando o imigrante de ontem e de hoje. Tivemos a presença do nosso Diretor -Presidente, Felipe Mendes, Dr. Ricardo Coelho - Presidente da Câmara Portuguesa de Comércio, Dr. Nuno Bello - Cônsul Geral e sua elegante esposa, e a minha amiga querida, Cônsul Adjunta, Dra. Susana Sabrosa Audi e seu esposo. Presente também o Dr. Francisco Gomes da Costa - Presidente do Liceu Literário Português, D. Pedro V e Real Gabinete Português de Leitura e muitas pessoas ilustres, visto que essa exibição era só para convidados. Bem haja, Vanessa Rodrigues e sua equipe, em especial a Dra. Susana Audi que me indicou para esse maravilhoso projeto. Mais um sonho de uma imigrante, realizado.



Maria Alcina

CANTINHO DA SAUDADE
10 DE JUNHO
NA CÂMARA



Que saudades da nossa querida Benvinda Maria! Sempre alegre, aqui dançando com o Embaixador Antônio de Almeida Lima e a Embaixatriz Vanda, feliz e apreciando. Aconteceu no dia 10 de Junho - Dia de Portugal e de Camões, na Câmara dos Vereadores no tradicional evento patriótico da nossa grande Visiense, Vereadora Teresa Bergher, no ano de 2.007. Muitas saudades.

FAMÍLIA VERSATILLY, NUMA EXPLOÇÃO DE ALEGRIA



Como dizia a nossa saudosa Benvinda Maria, "família unida jamais será vencida". Com certeza a família Versatilly, prestigia assiduamente o convívio social do Arouca Barra Clube. Na foto: Rosane Vieira, Juan Lucas, Daniela Frota, Juan Vicente, Juan Manuel, Rodrigo Gonzales, Gabriel Martins e Cauã. Parabéns família animada e bonita.

PENSAMENTO DA SEMANA

O AMOR

"AMA AO PRÓXIMO COMO A TI MESMO"
QUANDO O PODER DE CURA DO AMOR FLUI
EM NOSSAS VIDAS, TRANSFORMA VELHOS HÁBITOS E
CRENÇAS,
AO MESMO TEMPO QUE NOS PROTEGE E VITALIZA
TODOS OS QUE NOS RODEIAM
TUDO É POR CAUSA DO AMOR.
QUANTO MAIS APRENDO A ME AMAR,
MAIS SEI AMAR AOS OUTROS
O AMOR É MINHA RAZÃO DE VIVER!

DIVULGANDO AS TRADIÇÕES PORTUGUESAS

O meu carinho, para o estimado casal, os radialistas Edna e Antônio Amaral do Programa, Pelos Caminhos de Portugal, na Rádio Metropolitana. Divulgando com muita garra, a nossa comunidade portuguesa, na Rádio e na sua Revista que nos encanta. Na foto: com minha amiga - grande transmontana, Ana Lúcia Granito. ABRAÇOS FADISTAS



ALMOÇO SABOROSO EM AMBIENTE AGRADÁVEL NA CASA DO PORTO

A reportagem do Portugal em Foco visitou a Casa do Porto do Rio de Janeiro, que realizou no domingo, um almoço de convívio social, em sua Sede, na Avenida Afonso Pena 139, na Tijuca, com salão refrigerado, no primeiro andar.

O Presidente da Casa do Porto, Manoel Branco e a primeira-dama, sua esposa, Dona Berta Branco, acompanhados de amigos receberam, com a fidalguia de sempre. A mesa dos doces,



Curtindo o Dia dos Namorados, na Casa do Porto, na Tijuca, o casal Eneida e esposo, o nosso amigo empresário, Francisco Torrão e um grupo de amigos



O Comendador Henrique Loureiro e esposa, Rosa Loureiro, sempre presente no Convívio Social Portuense com sua linda família

onde pontificou a simpática presença da Mariângela, servindo com simpatia delícias da doçaria

da Região do Porto.

No bufê "self service", os deliciosos bolinhos de bacalhau que



Bela homenagem ao Dia dos namorados, na Casa do Porto com os casais: Florbela, Comendador Afonso Bernardo, Idália, Maneca e a amiga Rosa

Bonita mesa no almoço em homenagem ao Dia dos Namorados, Maria Antônia Ribeiro, esposo Antônio Ribeiro, Maria do Céu, Alberto, Gertrudes, Edna e Antônio Amaral



aperitivos para o churrasco, as febras de porco na brasa e as tripas à moda do Porto.

Era um ambiente agradável para passar uma tarde, ouvindo boa música, dançar e comer bem. A animação musical teve a assinatura da qualidade de Josevaldo e seu Trio. No Solar Portuense da Tijuca se respira o espírito do distrito do Porto, - Cidade Invicta -, aquele pedaço de Portugal, localizado na Costa Verde.

Dentre as cidades principais desta Região, claro está, o Porto (a segunda maior cidade de Portugal, com uma atmosfera arquitetônica do século XIX e o orgulho de dar nome ao Vinho do Porto). A gastronomia é considerada uma das melhores do país, e vão desde as muitas variedades formas de cozinhar o bacalhau até aos pratos mais tradicionais, como Tripas à Moda do Porto ou os famosos Rojões (onde os cominhos são utilizados para temperar a carne de porco que depois é cozinhada em vinho e alho) não esquecendo os vinhos e as sobremesas.

Marcando presença, no Cantinho das Concertinas do Cadeg, o dinâmico Alfredo – diretor da Padaria e Confeitaria Flor de Higienópolis com dois amigos



CANTINHO DAS CONCERTINAS: UMA ALDEIA PORTUGUESA

Aldeia Portuguesa – Cadeg lugar ideal para encontros de amigos no intuito de desfrutarem de uma tarde de alegria e excelente gastronomia. A cada semana nota-se a preferência dos portugueses e luso-brasileiros. Gente que procura o lugar de animação saudável e sempre aumentando o número de amizades e diversos amigos compareceram no passado sábado ao Cantinho das Concertinas (Aldeia Portuguesa) para matar saudades. Vão apreciar a sardinha portuguesa assada, que não conseguem encontrar melhor, em nenhum restaurante, segundo dizem aqueles que prestigiam aquele cantinho português no Rio de Janeiro. Para acompanhar, uma boa batata cozida e salada

de pimentão com tomate, além dos vinhos portugueses.

É sempre um belo pedaço de tarde que todos os amigos que lá estiveram presentes passaram, pois puderam apreciar os belos petiscos portugueses, como a febras de porco e o bolinho de ba-

calhau, que são feitos pela Hilda, esposa do Carlinhos, com muito carinho para todos os clientes. Além do delicioso cardápio, ainda tem a Tocata com um bom Grupo de sanfoneiros para todos dançarem e se transportarem às festas das suas terras.



Saboreando uma deliciosa cervejinha, na Aldeia Portuguesa do Cadeg, José Novais, ao lado do seu amigo, o nosso querido Carlinhos Cadavez



um time de craques no Cantinho das concertinas, Novais do Mercado Brasília Carnes, nosso Carlinhos, o Alfredo diretor da Confeitaria e Padaria Vip Em copacabana e um amigo

Um verdadeiro encontro de amigos, na Aldeia Portuguesa do Cadeg, Carlinhos. sempre simpático com os convidados, Ramiro de Lima, Dourinda Flor, Gaspar, Leonardo e Rosana



VIDA ASSOCIATIVA

AROUCÁ BARRA CLUBE

Av. das Américas, 2300 A - Barra - Tel.: 3325-3366

JUNHO - 17 - Sexta-feira - 20h. Sessão Solene em comemoração ao **49.º aniversário do Arouca Barra Clube** - Presidente da Sessão Dr. Nuno de Mello Bello - Cônsul Geral de Portugal no Rio de Janeiro - Orador Oficial Dr. José Barbosa da Mota - ex-governador Civil de Aveiro - Convidado especial Engenheiro Artur Tavares Neves - Presidente da Câmara Municipal de Arouca.

JUNHO - 19 - Domingo - Festa de aniversário do Arouca Barra Clube. 11:00h - Missa na Capela da Rainha Santa Mafalda - 12:30h - Abertura do bufê variado com a culinária do Arouca. 13h - Bai-le/Show com o cantor Marco Vivan e sua Banda. 15h - Apresentações dos Ranchos Folclóricos do Arouca Barra Clube e Arouca São Paulo Clube.

CASA DA VILA DA FEIRA E TERRAS DE SANTA MARIA

Rua Haddock Lobo, 195 - Tijuca - Tel.: 2293-1542

JUNHO - 19 - Domingo - 12h. Tertúlia no Castelo da Feira. No salão social com sardinha portuguesa na brasa, frango assado, batata cozida, batata frita, arroz malandrinho e caldo verde. Bebidas a parte. Música ao vivo com Cláudio Santos e Amigos. Apresentação de Grupo Folclórico.

JUNHO - 25 - Sábado - 20h. Noite de Fados no Castelo da Feira com **Ana Paula e Camilo Leitão**. Apresentação do Trio Cláudio Santos e do G. Folclórico Almeida Garrett.

CASA DAS BEIRAS

Rua Barão de Ubá, 341 - Tel.: 2273-1897

JUNHO - 15, 22 E 29. 12h. Al-moço das Quartas. Almoço por adesão e bebidas não inclusas. Serviço a La Carte. Venda de docos portugueses.

JUNHO - 18 - Sábado - 20h. Baile do Portuga - O resumo das décadas 70's, 80's e 90's. Valor: antecipado R\$ 15,00, na hora R\$ 20,00. Venda de Petiscos e bebidas no local.

JUNHO - 22 - Quarta-feira - 17h. Eurocopa Portugal x Hungria. Almoço será normal. Cardápio: Bacalhau a Lagareiro a Portuguesa. Valores: Individual: R\$ 70,00 / 2 Pessoas: R\$ 130,00 (bebidas a parte). bife com arroz e fritas R\$ 40,00 (bebidas a parte). Docos portugueses a venda.

CASA DE TRÁS-OS-MONTES E ALTO DOURO

Av. Melo Matos, 15-19 - Tijuca Tel.: 2284-7346

JUNHO - 26 - Domingo. "Almoço - Arraial Transmontano". Amigos do Alto Minho. Churrasco completo com acompanhamentos, sardinha portuguesa na brasa, tripas a moda Transmontana, caldo verde, saladas e frutas.

CASA DE VISEU

Rua Carlos Chamberland, 40/50 -

Tels.: 3391-6730/3459-3027 - Vila da Penha - RJ

JUNHO - 19 - Domingo - 12h. Festa de aniversário dos Ranchos da Casa de Viseu. Cardápio: Cozi-do à Portuguesa completo. Strogonoff. Frango assado. Ainda uma maravilhosa mesa de frutas e banana assada com açúcar e canela. Atrações: Conjunto Lisboa Rio Show animando o baile e apresentação dos Ranchos Adulto e Mirim da Casa de Viseu.

CASA DO MINHO

Rua Cosme Velho, 60 - Cosme Velho - Tel.: 2225-1820

JUNHO - 24 - Sexta-feira - 20h. Jantar e Show Verde Vinho. Cantos românticos com Mario Simões, acompanhado pela Banda T.B. Show. Apresentação de piano com a pianista Ana Isabel, da Academia de Música Cartaxo. Para saborear: Bolinho de bacalhau - Caldo verde a 3 potes - Bacalhau à Ribeira. Para beber: Vinhos Portugueses - Cerveja - Refrigerantes e Água. Docos portugueses como sobremesa.

JUNHO - 25 - Sábado - 15h. Arraiá Loko de Bão. Venha dançar quadrilha, Quentão, canjica, pipoca e etc.

CASA DOS AÇORES

Av. Melo Matos, 21/25 - Tijuca - R. J - Tel.: (21) 2568-9535

JUNHO - 25 E 26 - Sábado e Domingo - 9h. Torneio de Futebol de Salão das Casas dos Açores da América do Sul. Taça da Autonomia 2016 Rio de Janeiro. Local: Ginásio Comendador João Soares de Medeiros - Casa dos Açores do Rio de Janeiro (Avenida Melo Matos, n.º 25 - Tijuca). Apoio Governo dos Açores.

R.S. CLUBE GINÁSTICO PORTUGUÊS

Rua Graça Aranha - 187 - Centro

JUNHO - 17 - Sexta-feira - 18:30h. Local 5.º andar. Encontro Musical Luso-Brasileiro - **Home-nagem ao Dia de Portugal**. 1.ª Parte - Banda Portugal - Maestro José Soares. 2.ª Parte: bete Conde - Voz - Haraldo Goldfarb - Teclado. Entrada Franca.

C.S CAMPONESES DE PORTUGAL

Sede Campestre: Est. São Mateus, 25 - J. Primavera - Tel.: 2776-3352/2453-2349 - Rua Itatinga, 560 Paulicéia - Duque de Caxias - Tel.: (21) 2772-4100

JUNHO - 19 - Domingo - 11h. Festa dos santos Populares. O famoso porco no espeto (Grande iguaria de Portugal). Programa: 11h - Caldos - 12:30h Almoço. (Porco, Sardinha e frango). 12:30h - Bailarico - Josevaldo e Trio (Com música portuguesa e forró). Atração: R.F. Camponeses de Portugal. E tem mais... Bingo - Sorteios e leilão. Reservas: secreta-ria@camponesesdeportugal.com.br campones-ses@camponesesdeportugal.com.br Clube: 2776-3252 / Rita: 7769-7766 / Whatsapp: 98664-2427

ORFEÃO PORTUGUÊS

Rua São Francisco Xavier, 363 - Tel.: 2569-8419

JUNHO - 19 - Domingo - 12h. Almoço comemorativo dos 101 anos do clube. Aperitivos: Linguíça calabresa acompanhada de batatas tropicais. Entrada: Caldo Verde. Prato Principal: Churrasco completo, sardinhas portuguesas assadas na brasa, saladas diversas e acompanhamentos. Sobremesa: Bolo comemorativo de aniversário. Atrações: Conjunto Típicos da Beira Show e apresentação do Rancho Folclórico Eça de Queiroz da Casa dos Poveiros. Preço: R\$ 55,00 (cinquenta e cinco reais) por pessoa com bebidas à parte. Reservas pelo Tel.: 2569-8419-Clube ou Tel.: 2275-5328 - Presidente.

Leila Monassa

Frango de churrasco à portuguesa

Ingredientes

- 3 frangos pequenos abertos ao meio (pelo peito)
- 2 malaguetas verdes
- 3 dentes de alho descascados
- 1 colher (sopa) de molho de piri-piri
- 1 sal grosso
- Vinagre (ou vinho branco)
- Azeite q.b.
- 3 hastes de alecrim



Modo de preparar:

1. Num almofariz, amassar os dentes de alho juntamente com as malaguetas, o sal e o molho de piri-piri. Juntar um fio de vinagre e 1 dl de azeite e misturar.
2. Introduzir uma haste de alecrim debaixo da pele de cada frango. Massajar muito bem os frangos com o preparado anterior. Deixar repousar num lugar fresco por 2 horas.
3. Escorrer os frangos e reservar a marinada. Preparar a churrasqueira. Aquecer uma grelha, que deve ficar mais ou menos a uma distância de 4 dedos do lume.
4. Grelhar os frangos até ficarem no ponto. Pincelar com a marinada frequentemente para a carne não secar. Virar os frangos uma única vez, a meio da cozedura.

PC TEC
Paulo Cezar

Assistência Técnica em:
Impressoras, Monitores,
Fax, Pó's e outros.

Também fazemos recarga de cartuchos

(21) 99359-0088 / 98649-9442
pcsalcides@hotmail.com

Atacado de cereais, congelados laticínios, bebidas,

Conservas • matinais • artigos de limpeza • perfumaria
higiene • artigos para festas • descartáveis e docos.

EMPACOTADOR E DISTRIBUIDOR DOS PRODUTOS DÁ DÁ

Av. Brasil, 19001- Pav 53 - Loja - 2471.2770 Fax 2473.1397

Av. Brasil, 19001- Pav 43 - Boxes 31/40 - 2471.9115



ORLA CEREAIS ATACADO & VAREJO
Fabricante de Óleo de Soja Brasa

TELEVENDAS:
(21) 3890.1795 | 3890.0475

Escritório: Rua Capitão Félix, 110/401 - RJ
Depósito: Rua Alvaro de Miranda, 950 - Inhaúma - RJ
(21) 2597.0583 | 2594.5849 | 2591.1225 (fax)

PORTUGAL EM FOCO

RIO DE JANEIRO, 16 A 22
DE JUNHO DE 2016

FERRAGENS PINHO LTDA
FERRAGENS . FERRAMENTAS PARA CONSTRUÇÃO E MANUTENÇÃO
ESPECIALISTA EM FERRAMENTAS PARA MÓVEIS

DISTRIBUIDORA DOS PRODUTOS
Plastipar . Alha . Arouca e Norton . Técnica Papalz . Page . Pado

Rua do Senado, 86 . Loja e Sobreloja
(21) 2232.5971 | 2508.8334
ferragenspinho@yahoo.com.br

ALMOÇO DAS QUINTAS UMA MARAVILHA

Sucesso total o último almoço das quintas, realizado no Arouca, com a presença de diversos empresários e amigos, prestigiando o Clube, onde não faltou camaradagem e muito bate papo, onde os amigos, além de realizarem alguns negócios saboreiam a gastronomia aroucaense e degustam os deliciosos vinhos portugueses, das melhores vinícolas de Portugal.



Presença marcante, no Almoço das Quintas, no Arouca Barra Clube, o dinâmico Custódio Duarte Gomes ao lado do seu filho, o brilhante advogado, Dr. Álvaro Duarte

Saboreando o deliciosos vinhos portugueses, no Almoço das Quintas, vemos o Aroldo Mendonça, o diretor Antônio Marques, um dos mestres em matéria de vinhos portugueses



Prestigiando o famoso Almoço das Quintas, no Arouca, o Carlos Ferreira (da empresa Edauro de Vinhos Portugueses) com um grupo de amigos degustando os deliciosos vinhos das melhores vinícolas de Portugal



O filme "Baptismo de Terra" sobre a emigração lusitana no Rio de Janeiro, tenho a honra de convidar Vossas Excelências para uma exibição exclusiva deste documentário, esta sexta-feira, às 17 horas, no Real Gabinete Português de Leitura. O filme é uma homenagem a todos os emigrantes portugueses e luso-descendentes e teve apoio da Direção-Geral dos Assuntos Consulares e das Comunidades Portuguesas, do Consulado-Geral de Portugal no Rio de Janeiro, do Grupo AB, do Real Gabinete Português de Leitura e da Câmara de Comércio, entre outros apoiantes. Filmamos com muito amor, carinho e respeito por toda esta portugalidade basilar na cidade maravilhosa e muitos nos honra poder mostrá-lo em primeira mão. O documentário integrou a programação das Festas dos Santos Populares e ainda não estreou formalmente, por isso trata-se de exibições exclusivas para a comunidade portuguesa e luso-descendentes, numa oportunidade única de ver o filme. O documentário deverá estreiar apenas no final do ano.

O documentário integrou a programação das Festas dos Santos Populares e ainda não estreou formalmente, por isso trata-se de exibições exclusivas para a comunidade portuguesa e luso-descendentes, numa oportunidade única de ver o filme. O documentário deverá estreiar apenas no final do ano.

NOSSA SAÚDE

Segurança no trânsito é Saúde

Quando falamos em segurança no trânsito, pode não parecer um assunto para a coluna "nossa saúde". No entanto, se acidentes de trânsito são uma das principais causas de mortes e internações no país, contribuem para a diminuição da expectativa de vida nacional e impactam diretamente nos custos com saúde, definitivamente, estamos falando de um problema de saúde pública.



Começando pelo óbvio, é importante destacar que álcool e direção não combinam. Apesar das elevadas multas, muitas pessoas ainda arriscam suas vidas e a de terceiros dirigindo com os reflexos debilitados. Outro grande vilão das ruas é o excesso de velocidade. Com motores cada vez mais tecnológicos, ultrapassar os limites de uma direção segura está cada vez mais fácil e, sem dúvida, o risco e a gravidade dos acidentes são maiores. Também representa um fator de alto risco o uso de telefones celulares ao volante. Afinal, um motorista distraído é um motorista perigoso.

Além desses fatores comportamentais, alguns itens de segurança também podem salvar vidas. Motociclistas com capacetes reduzem o risco e a gravidade das lesões em cerca de 72% e o risco de morte em até 39%, dependendo da velocidade da moto. Nos carros, é fundamental o uso de cinto de segurança. Para aqueles que só têm o hábito de utilizar cinto no banco dianteiro, vale ressaltar que o cinto de segurança no banco de trás reduz em 75% o risco de morte. Por fim, mas não menos importante, temos as cadeirinhas dos pequenos. Até um ano de idade, temos que usar bebê-conforto, no banco de trás, voltado para o vidro traseiro (de costas para o movimento do carro). De 1 a 4 anos, o indicado é a cadeirinha, já voltada para frente e na posição vertical. Entre os 4 e os 7 anos, é necessário um assento de elevação - ou "booster" - com o cinto de três pontos do carro. Dos 7 aos 10 anos, as crianças já podem ficar direto no banco traseiro, apenas com o cinto de segurança. A partir dos 10 anos de idade, nos filhos e netos podem migrar para o banco dianteiro, sempre utilizando cinto de segurança, é claro. Para quem não sabe, todos esses equipamentos de segurança são obrigatórios e, portanto, a não utilização pode ser punida com multa.

Para quem não está acostumado, pode parecer trabalhoso, mas após criarmos um hábito, paramos de estranhar. Dirija com segurança e viva mais.

www.facebook.com
vereadorpaulopinheiro
paulopinheiro@camara.rj.gov.br